77STE JAARGANG No. 10327 VRIJDAG 12 FEBRUARI 1960

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 ● Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 ● Telefoon, Redac. : 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

Een verbod van kernproeven

Eisenhower stelt Sovjet-Unie verdrag voor

President Eisenhower heeft op zijn wekelijkse persconferentie meegedeeld aan de Sovjet-Uni te hebben voorgesteld een verdrag van vier punten te sluiten voor het verbod van alle kernproeven, uitgezonderd die onder de grond, welke niet kunnen worden geregistreerd. Het sluiten van een dergelijk verdrag zou het mogelijk maken een toeneming van de radioactiviteit in de lucht te voorkomen en de ongerustheid daarover in de wereld wegnemen. Eisenhower sprak het vetrouwen uit, dat de Sovjet-Unie bereid zal zijn een zodanig verdrag aan te gaan, dat de volgende punten zou omvatten:

1) Het verbod van alle kernproeven in de dampkring van de aarde;

2) Verbod van alle proeven in de oceanen;

3) Idem van proeven in het heelal, waar het mogelijk is een voor allen aanvaardbare controle in te stellen;

4) Idem van alle ondergrondse proeven, die door controle-instrumenten kunnen worden geregistreerd.

Sovjet-prof. wijst voorstellen af

Het Amerikaanse voorstel is bedoeld om de impasse te doorbreken, waarin de onderhandelingen te Geneve over het stopzetten van kernproeven zijn geraakt. Eisenhower zei, dat de Amerikaanse regering steeds voorstander is geweest van een algeheel verbod van kernproeven, mits echter een verdrag tot stand komt over een geschikt inspectie- en controle-systeem.

Eisenhower zei, dat communistisch China bij het sluiten van een internationale overeenkomst over ontwapening uiteraard niet afzijdig kan worden gelaten. In een ontwapeningsverdrag moet waarom de mogelijkheid worden opengelaten tot de toetreding van communistisch China.



Een groot deel van zijn persconferentie besteedde de Amerikaanse president aan vragen over de defensie en de onderscheidene positie van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie op militair niveau. Hij betreurde, dat sommigen een te groot belang hechten aan een bepaald wapen of een systeem van raketten in verhouding met elk ander middel en aan elke overweging

(Vervolg naar pag. 4)

„Onbekend" voorwerp rond de aarde

Waarnemingsposten van de Amerikaanse marine hebben een ongeidentificeerd voorwerp ontdekt, dat reeds enige tijd omwentelingen rond de aarde maakt. Volgens het Amerikaanse ministerie van defensie is het mogelijk dat hier sprake is van een of ander Russisch ruimtevaartuig.

Het is iets kleiner dan een discoverer-raket.

Het voorwerp werd ontdekt toen het zich boven Polen bevond.

Het ministerie van defensie te Washington wilde nog geen commentaar op de ontdekking geven.

Volgens de eerste gegevens zendt het voorwerp geen radiosignaal uit wat het volgen door de waarnemingsposten bemoeilijkt. Men zou op deze posten desondanks tot de conclusie zijn gekomen dat het voorwerp een Sovjet-satelliet is waarvan het bestaan niet bekend is gemaakt, of de laatste trap van een raket waarmee een Spoetnik in een baan is gebracht.

Tot dusver is in bevoegde Russische kringen geen enkele reactie vernomen. In officiële kringen wordt er het grootste stilzwijgen over bewaard.



De Britse eerste minister Harold MacMillan werd bij zijn bezoek aan Afrika niet overal met evenveel enthousiasme ontvangen. Toen hij, samen met zijn echtgenote Lady Dorothy aankwam in Blantyre werd hij aldus ontvangen en had de politie grote moeite de heftige demonstranten in bedwang te houden. Politiewagens reden af en aan om de arrestanten naar de cachotten te brengen.

Psycho logische fout

Het lijkt dienstbaar tot de vorming van een opinie met betrekking tot de algemene maatregel van rijksbestuur enige aantekeningen te maken bij het hoofdartikel in 'De Tijd-De Maasbode', dat wij hiernaast hebben afgedrukt.

Bij het lezen van de perscommentaren in Nederland valt de klare directheid op, waarmee met name De Tijd-De Maasbode de kern van de conflictsituatie op Curacao raakt. Zij betreft het politiek bedrijven, het partij-bedrijven als zodanig, waarbij men zelfs zover zou kunnen gaan in plaats van 'bedrijven' het woord 'doordrijven' te bezigen.

Het komt ons voor, terwille van onze behoefte de kern van de kritiek op de maatregel zo precies mogelijk te proberen te treffen, de strekking van het hoofdartikel in De Tijd-De Maasbode te betrekken in de concrete situatie en stemmingen op ons eiland. Waar De Tijd-De Maasbode spreekt over de bovenpartijdigheid van de rijksregering onderstreept het blad naar onze smaak de vragen, die wij gisteren de rijksvoorlichtingsdienst in Den Haag hebben voorgelegd.

De bovenpartijdigheid van de rijksregering moet haar binnen de feitelijke constitutionele verhouding tenminste toch in enig opzicht het recht voorbehouden niet uitsluitend gebonden te zijn aan oordeel en advies van de Antilliaanse regering, die - hetgeen wel niemand zal willen ontkennen - uiteraard en bijzonder duidelijk aan partijen is 'verklonken'. Alleen al de ongewone omstandigheid, dat de minister-president voorzitter is van een politieke partij en in de praktijk naar onze smaak bepaald niet de indruk wekt, dat deze functie in principe los zou moeten kunnen worden gemaakt van zijn kwaliteit als minister-president - doet een bovenpartijdigheid naar ons oordeel tenminste enig geweld aan, wanneer, zoals de heer Jonckheer en ook de heer Gorsira het doen voorkomen, de rijksregering slechts ja en amen had te zeggen op wat de Antilliaanse regering meende te moeten adviseren.

Alweer vragen.

Komt de werkelijke bevoegdheid of - zo men wil - de ten opzichte van de autonomie der Antillen zeer voorzichtig gehouden instelling van de rijksregering in feite neer op een ja en amen, op dus slechts de formaliteit van te mogen of te moeten of te willen bekrachtigen hetgeen de Antilliaanse regering voorlegt. Of stelt de bevoegdheid der rijksregering haar werkelijk in staat tot een bovenpartijdigheid, die haar dan zou moeten kunnen toestaan om op de grond van wie of wat dan ook over het oordeel van de Antilliaanse regering tenminste in discussie te treden en er

(Vervolg naar pag. 2)

Spreek ik met de Amigoe?

We beginnen met een hele mooie naam vanmorgen: de Mariegalanteweg. Jammer genoeg is het geen rozegeur en maneschijn op die weg, vooral geen „geur". In drie weken is daar al geen huisvuil meer opgehaald. Uiteraard zwermen vliegen en muggen om de huizen. Een zeer onhygiënische toestand!

o—o—o

Vandaag woont de gouverneur van de Nederlandse Antillen een gecombineerde anti-onderzeeboot-oefening bij. De oefening wordt gehouden in de wateren rondom Curaçao en Aruba. Aan de oefeningen nemen deel Hr Ms „Van Amstel", Hr Ms „Groningen", Hr Ms „Walrus" en een drietal Avenger-vliegtuigen van Squadron nr I.

o—o—o

Hier Sint Eustatius! Er is iets met de post mis; elke donderdag vertrekt een vliegtuig met post om 12 uur 's middags. Iedereen stopt zijn brieven dus nog donderdagmorgen in de brievenbus zo voor een uur of tien. Maar wat is er nu gebeurd: zonder enige bekendmaking is de bus woensdag gesloten. Alles gaat zonder enig

(Vervolg naar pag. 3)

Hoe nu?

Het ingrijpen van de Koninkrijksregering in de bestuursmoeilijkheden op Curaçao heeft, volgens het Nederlandse dablad „De Tijd - De Maasbode", vooralsnog niet tot de verhoopte opklaring van de atmosfeer geleid. Het opmerkelijkste verwijt dat volgens dit blad dienaangaande in het protest van de eilandsraadoppositie is neergelegd is dat, waarin als nadeel van de algemene maatregel van bestuur een „nagebleven koloniale bevoogding" wordt genoemd.

Dit is precies de beschuldiging, die redelijkerwijze niet verwacht kon worden, schrijft het blad. Het zou ons niet verbazen, indien in het bijzonder het verlangen om ook maar de schijn van bevoogding te vermijden mede geleid heeft tot de wijze, waarop de getroffen maatregelen in Den Haag zijn genomen. De regering heeft immers gehandeld overeenkomstig het voorstel van de Antilliaanse regering. Maar dit is nu juist de steen des aanstoots voor de oppositie.

Voor de oppositie in de eilandsraad komt het er in feite op neer, dat zij de bevoogding door de Antilliaanse regering verwerpt en nog wel als „koloniale bevoogding". Het zou ongetwijfeld juister en verstandiger zijn geweest, als zij deze laatste, met een onaangename gevoelswaarde belaste, kwalificatie had vermeden en zich zakelijk had beperkt tot het uitspreken van haar opvatting, dat de uiteindelijke zorg voor de autonomie der verschillende eilandsgebieden, o.m. de zorg voor een deugdelijk bestuur, geen taak is van de regering in Willemstad, doch van de kroon. Zij zou dan voor die opvatting de geschiedenis van het Antilliaanse constitutionele recht en art. 93 van de staatsregeling duidelijk aan haar zijde vinden.

Van de andere kant heeft een dergelijke gevoelsmatige uitbarsting in ieder geval de verdienste, dat zij duidelijk maakt, dat het bij het conflict op Curaçao in wezen niet gaat om een verschil in zienswijze op de constitutionele verhoudingen, maar om ernstige partijpolitieke tegenstellingen. Deze partijtwisten hebben eerst geleid tot de ontwrichting van het normale bestuur op Curaçao, met voorbijzien aan wat het eilandsbelang duidelijk vorderde. Zij verhinderen thans, dat de oppositie vertrouwen heeft in de van andere politieke kleur zijnde landsregering. En men ziet, dat zelfs een zich op de vlakte houdende rijksregering eveneens onmiddellijk bij haar optreden de weerslag van deze interne tegenstellingen ondervindt. Dit laatste maakt de situatie voor de rijksregering wel netelig. De tijdelijk met de bevoegdheden van de gedeputeerden belaste gezaghebber op Curaçao, de heer Gorsira, heeft immers inmiddels de tegenovergestelde constitutionele zienswijze vertolkt, namelijk dat de rijksregering in deze zaak volgens het statuut eenvoudig gebonden is aan het advies van de landsregering in Willemstad. Het wordt voor de rijksregering op die manier vrijwel ondoenlijk om op te treden zonder hetzij ter ene hetzij ter andere zijde op zere tenen te gaan staan.

Het landsbelang van de Antillen echter brengt bepaald niet mee, dat de rijksregering de speelbal wordt van nut zijn. Wij hebben begrepen tillen. In dit verband kan de komst naar ons land van de leider der oppositie mr. dr. Da Costa Gomez, van unt zijn. Wij hebben begrepen uit zijn verklaring op Schiphol, dat hij met de kwalificatie „koloniale bevoogding" ten aanzien van de getroffen algemene maatregel van rijksbestuur niet zo snel klaar staat als zijn achtergebleven oppositiegenoten op Curaçao. Terecht. Dit neemt niet weg, dat hij vast zal houden aan zijn visie op de eigen taak van de kroon. Zijn komst hierheen alleen reeds is daarvoor een bewijs. En hij heeft voor zijn standpunt, zoals gezegd, goede gronden. Maar in die visie past tevens de praktische zorg voor het behoud van het conflict na de eerste, voorbovenpartijdigheid van de rijksregering bij de verdere afwikkeling van het conflict. Na de eerste, voorlopige maatregel, die op zichzelf geen oplossing bracht. Daarbij valt op de eerste plaats te bedenken, dat de rijksregering nimmer de kern van de moeilijkheden, namelijk de ongezonde partijtwist, vermag weg te nemen. Dat moet uit eigen Antilliaanse kracht gebeuren. Wij vertrouwen gaarne dat dr. Da Costa Gomez in dit besef zal bijdragen tot het vinden van de steen der wijzen, **aldus De Tijd - De Maasbode.**

Triest accent erbij

Al wel eerder heeft de Venezolaanse pers er blijk van gegeven slecht dan wel eenzijdig te zijn geïnformeerd, wanneer zij het Venezolaanse volk voorlichting geeft over de Nederlandse Antillen. Bedoelde pers is daar evenzovele malen zijdens daartoe in aanmerking komende instanties op de Antillen over aangesproken. Er werd bij die gelegenheden terecht gewezen op de omstandigheid, dat niet juiste en apert scheve publikaties de goede verstandhouding tussen de Antillen en Venezuela zouden kunnen ondermijnen.

Hoe zeer moet in dit verband de jongste reportage worden afgewezen, die men kan lezen in „Ultimas Noticias" van gisteren — in een van de grote bladen van Venezuela dus, welke een voorname rol spelen bij de vorming der opinie. De desbetreffende redakteur, Juan Fernandez, laat tevoren weten, dat het artikel vanuit Curaçao is geschreven, hetgeen de inhoud ervan des te meer tendentieus doet zijn, waar deze er namelijk op neerkomt, dat het wel niet lang meer zal duren of de Venezolaanse driekleur zal op onze Antillen wapperen. Fernandez pleegt zelfs al te melden hoe de Antillen binnen het patroon van de Venezolaanse staten zouden genoemd kunnen worden, „Admiraal Brion" met name.

De redakteur laat uitkomen, dat hij in den brede op Curaçao een stemming heeft waargenomen van het verlangen de Antillen onder Venezolaanse vlag te scharen. Hij zegt met evenzoveel woorden, dat men het onrechtvaardig acht, dat de Antillen nog steeds ressorteren onder Nederland. Hij spreekt er zelfs van, dat men terwille van de „annexatie" door Venezuela hier tot grote offers bereid blijkt te zijn.

Het is allemaal wel gortig, mag men zeggen.

Dat het artikel, waar het over deze annexatie spreekt, wel rammelt van onwaarheden, althans evident tendentieus moet worden geacht, spreekt wel uit de vermelding van zogeheten feiten, die, controleerbaar, geen feiten zijn. Zo wekt Fernandez duidelijk de indruk, dat de Eilandsraad naar huis is gestuurd. De interpretatie van de betoging van Godet en zijn mannen op 1 februari is buiten alle proporties. Er in dit verband de Amigoe bij te slepen, is „completamente falsa". Te spreken over de „hollandse politie" op Curaçao, die in uiterste paraatheid verkeert, is zonder meer onbenullig. En zo verder. En zo verder.

Als het gaat om „verdonkeremanen" van kranten — de „El Nacional" in verband met de zaak Yrausquin — zou een stop op dit soort pennevruchten alleszins onze instemming hebben.

De consul-generaal van Venezuela heeft ons desgevraagd medegedeeld, zich niet te wensen in te laten met de binnenlandse politieke aangelegenheden op Curaçao.

Eveneens desgevraagd deelde de regeringsvoorlichtingsdienst ons de navolgende visie van de heer Jonckheer c.q. de regering mede:

„De regering betreurt uiteraard dergelijke publikaties, maar beschouwt zich niet als de geëigende instantie om terzake een verklaring te geven. Temeer niet, nu volgens dit bericht blijkt dat de conclusies — onder andere aansluiting bij Venezuela — welke hieruit getrokken worden, het gevolg zijn van het feit dat volgens ditzelfde bericht de betogers bestonden uit militanten van de oppositie-partij, wier hoogste leider is dr. Da Costa Gomez. Deze manifestanten zouden, weer volgens het artikel, grote spandoeken in de belangrijkste straten en voor het Venezolaans consulaat hebben getoond, waarbij zelfs een beroep werd gedaan op de president van Venezuela, de heer Betancourt. Een alhier verschijnend blad, namelijk „de Vrije Pers" heeft inderdaad een foto op de voorpagina gepubliceerd, waarop dit spandoek en het opschrift duidelijk zichtbaar waren."

Het is jammer, dat de regering achter de mededeling, dat zij zich niet als de geëigende instantie beschouwt om terzake een verklaring af te geven, geen punt heeft gezet. Immers na het „Temeer niet" volgt heel duidelijk wel een verklaring, althans een duidelijk uitgesproken mening, die wij wensen te betwisten waar zij een scheve nadruk legt, althans onderstreept, op een zogenaamd verband tussen de strekking van Godets demonstratie, die slechts van doen had met een verzoek tot bemiddeling, en de tendens van de reportage in „Ultimas Noticias", om nog maar niet te spreken van de richting, die na het „temeer niet" door de regering wordt aangegeven naar een beschuldiging aan het adres van de oppositie.

Wij behoeven echt niet te herinneren aan bepaalde radio- en televisie interviews in Venezuela vanwege de kringen, waar men nu over „betreuren" spreekt.

Er is een triest en kwalijk accent aan de problematiek op ons eiland toegevoegd.



Mexicaanse charme in Roxy

Keurig in een halve cirkel hadden ze zich opgesteld, in rode toog en superplie, heel ernstig en doordrongen van hun taak. Ze voelden de warmte niet, maar volgden gespannen de bewegingen van hun dirigent. Ze wisten misschien niet wat een hartveroverende indruk ze maakten op het publiek, dat gisteravond in Roxy naar hun zingen was komen luisteren. Nu en dan maakte een van de kleine zangers zich los van de groep, om een solo'tje te zingen, twee stapjes naar voren en twee terug, alles in perfecte discipline.

Maar toen ze hun welverdiende applaus in ontvangst mochten nemen, verscheen er een stralende glimlach op de gezichten en toen wist iedereen in de zaal, dat de leden van het Orfeon Infantil Mejicano niet alleen perfect gedrilde zangertjes zijn, maar als alle andere jongens in hun schik zijn met een behaald succes.

Dezelfde indruk van spontaniteit en allerminst blasé-zijn kregen we trouwens ook van het mannenkoor dat het programma en het succes broederlijk met het jongenskoor deelde. Een bijzondere noot vormden de verzorgde costuums, waarin het gezelschap optrad. Het was een plezier om daarnaar te kijken. Het programma zelf vermeldde de namen van liefst zeventien componisten, zodat er aan afwisseling geen gebrek was. Bijzonder gaaf, naar onze mening, zongen de jongens een liedje van Villa-Lobos over een treintje, dat **langstsjoekt en weer in de verte verdweent.**

En wat het aandeel van het mannenkoor betreft, daar maakte het mooie „Caminante del Mayab" een diepe indruk. De klank van de jongensstemmen is niet zo strak en glashelder, zo instrumentaal bijna, als europese oren gewend zijn. Het geluid is wat keliger, met een metaalklank, die zijn eigen charmes blijkt te hebben. Tegen het einde werd bij de jongens hier en daar een gebrek aan adem merkbaar, maar dat is dunkt ons niet aan de scholing te wijten, aangezien er van ademgebrek bij de mannen, die stuk voor stuk zijn voortgekomen uit het jongenskoor, geen sprake was. Bij de mannen was het geluid vol en ruim, wonderlijk mooi soms van samenklank! er is dan ook alle reden om aan te nemen, dat de jongens van nu na de stemwisseling even waardevolle leden van het mannenkoor „Ciudad de Mejico" zullen worden.

Hoe het ook zij, deze Mexicaanse zangers hebben met hun optreden een zeer sympathieke indruk gemaakt. We wensen ze alle succes op hun verdere toernee naar Jamaica en Cuba.

Op de Arubaanse pagina van dit blad kunt u een verslag lezen van het verblijf van beide koren op Aruba.



Begroting aan de orde

Maandag as. om negen uur des morgens zal de eilandsraad van Curaçao bijeenkomen om een agenda van veertien punten af te werken. Op de agenda komen ook voor de goedkeuring van de begrotingen voor het dienstjaar 1960. Verder staat als punt acht op de agenda de intrekking van het raadsbesluit van 10 november met betrekking tot de instelling van de commissie ex art. 34 van het reglement van orde van de eilandsraad. Deze commissie werd indertijd in het leven geroepen door de bekende raadsmeerderheid om „wanbeleid te voorkomen". Zitting in deze commissie kregen toen de heren Rozendaal, Pijpers en Martina. Later werden „als deskundigen" aan deze commissie toegevoegd de heren O. R. A. Beaujon en V. C. Vinck. Als voorzitter was eerder gekozen de heer Rozendal.

De affaire F. Yrausquin

In tegenstelling tot de berichten, die wij gisteren publiceerden over de terugreis van de heer F. Yrausquin naar Venezuela, welke reis hij uit eigener beweging zou hebben ondernomen, laten publikaties in de Venezolaanse pers - mede afkomstig van A.P. - weten, dat hij door een agent van Interpol vanuit Curacao naar Venezuela is overgebracht en daar bij aankomst is gearresteerd. 'El Nacional' zegt o.m. 'Vorige week zaterdag vertrok Yrausquin met bestemming Curacao. De justitiele opsporingsdienst achterhaalde hem. De Venezolaanse politie heeft de heer Yrausquin op het vliegveld Maique opgevangen en in opdracht van hogerhand overgebracht naar Caracas.

Het A.P.-bericht vanuit Caracas meldt dat het gaat om een fraude ten bedrage van meer dan **100.000** dollar;

De Regeringsvoorlichtingsdienst der Nederlandse Antillen deelde ons desgevraagd mede, dat de R.V.D. blijft bij zijn commentaar van gisteren. Er is niets bekend van politiele begeleiding van de heer Yrausquin op diens reis naar Venezuela.

Duikboten-mysterie nu spoedig opgelost?

Een woordvoerder van de Argentijnse Marine heeft tegengesproken, dat er radiocontact met een onbekende duikboot zou zijn geweest. Het onderzoek wordt voortgezet.

In hooggeplaatste Argentijnse marinekringen verwacht men nu spoedig een ontknoping, aangezien de eerste duikboot vermoedelijk op zijn hoogst nog 72 uur onder water kan blijven.

Volgens onbevestigde berichten uit Puerto Madryn zou de tweede duikboot dinsdagnacht de golf zijn binnengedrongen om de eerste, die beschadigd zou zijn, te helpen. Voorts zouden op 30 mijl uit de kust ter hoogte van de golf nog verscheidene onbekende duikboten en een duikbootmoederschip waargenomen zijn.

Opvolger van Kard. Stepinac

MMgr. Franjo Cheper is door de heilige stoel benoemd tot apostolisch administrateur van het diocees Zagreb, waardoor hij het geestelijk hoofd van alle Joegoslavische katholieken is geworden. Mgr. Cheper was coadjutor van kardenaal Stepinac, die in zijn geboortedorp Krasic in Kroatie is overleden. Verwacht wordt, dat Mgr. Cheper spoedig benoemd zal worden tot aartsbisschop van Zagreb ter opvolging van kardenaal Stepinac.

Amigoe di Curacao 1910

Honden

Als niet voorzien van gemerkte halsbanden, werden 81 honden opgevangen en afgemaakt.

Strafzaken

Wegens dronkenschap, het bezigen van onzedelijke woorden en het plegen van ongeregeldheden op de openbare straat, werden gedurende het vorig jaar gearresteerd 269 manspersonen en 62 vrouwenspersonen.

Inbrekers

Bij den Heer C. Pietersz is dezer nacht ingebroken. Een dief heeft zich door het wegbreken van pannen toegang weten te verschaffen en jenever en eetwaren meegenomen. Onze wakkere politie heeft den dief reeds gevakt en onder verzekerde bewaring gesteld.

De oogst

De oogst van maïs staat over het algemeen prachtig. Wanneer na vele regens nu ook wat zonneschijn komt en de rupsen en muggen wegblijven, kan het een mooie oogst worden.

POLITIE
De spelregels

Gisteren morgen vroeg een vrouw op Colon assistentie, omdat haar inwonende schoonzoon haar niet met rust wilde laten. De schoonzoon maakte haar het leven zo zuur, dat ze zelfs de straat niet meer opdurfde. Toen het in huis ook geen harden meer bleek, is ze bij de buren asyl en bij de politie assistentie gaan vragen.

Een achtjarig jongetje op de Costaricaweg kreeg de schrik van zijn leven toen hij plotseling een dauw in zijn rug kreeg. Het nats in zijn nek voelde en toen moest ervaren hoe een hond hem met de nagels van zijn voorpoten de rug openkrabde. De politie lapte de jongen in eerste instantie op met wat jodium, en maakte tevens de hond duidelijk, dat dat geen manier van doen was. Tenminste: iedereen hoopt dat de hond zich in het vervolg aan de spelregels zal houden.

Over spelregels gesproken: de termijn die openstond voor het verwisselen van de oude tegen de nieuwe nummerborden is verstreken. Wie nu gesnapt wordt, gaat een bekeuring rijker naar huis.

Het aantal processen verbaal bedroeg donderdag 39, het aantal assistenties 19; 7 aanrijdingen veroorzaakten een schade van 2300 gulden. Op Hato landden 12 vliegtuigen, terwijl er ook weer 12 vertrokken. Er landden 161 passagiers, er vertrokken er 122 en 68 gingen door. Twaalf tankers liepen de haven binnen, afgewisseld door tien vracht- en elf zeilschepen; tien tankers vertrokken, evenals elf vrachtschepen en elf zeilschepen. Aan wal stapten 18 passagiers, er vertrokken er 25 en 991 gingen door.

****

Het bezoek van Adenauer aan de V.S.

Het program van het bezoek van Bondskanselier Adenauer van West-Duitsland aan de Ver. Staten en Japan is thans vastgesteld. Het hoofd van de Bondsregering vertrekt 13 maart per vliegtuig naar New York. Voor 15 en16 maart staan besprekingen te Washiington met president Eisenhower en de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Herter, op het program. 18 maart zal te Los Angeles aan Adenauer een eredoctoraat worden verleend. Drie dagen later spreekt hij in de universiteit van Berkeley (Californie). De volgende dagen neemt de Bondskanselier rust op Hawaii.

Zijn bezoek aan Japan begint 25 maart en zal een week duren.

visie op het wereldgebeuren

Voorzichtig optimisme inzake kwestie Cyprus?

Een voorzichtig optimisme is in de plaats gekomen van het onbehagen, dat in de afgelopen dagen in de Griekse hoofdstad heerste wat betreft het oplossen van het probleem Cyprus. In officiele Griekse kringen acht men het mogelijk, dat een bevredigende regeling kan worden bereikt op basis van het voorstel van dr. Fazil Koetsjoek, de leider van de Turkse minderheid op Cyprus, waarbij de Engelsen de algehele soevereiniteit zouden krijgen over een terrein van 50 vierkante mijl en over verreikende faciliteiten beschikken over een additioneel gebied van 70 vierkante mijl. Het prijsgeven door Engeland van de soevereiniteit over een aanzienlijk deel van het terrein, dat het opeist, zou, naar men te Athene aanneemt, aartsbisschop Makarios tevreden kunnen stellen. Wanneer eenmaal op dit punt overeenstemming is bereikt, zal een regeling van de hangende economische problemen niet lang uitblijven.

Het Griekse vertrouwen op een definitieve regeling van het probleem Cyprus wordt volgens het dagblad „Kathimerini" versterkt door de reacties van de Engelse openbare mening, die heeft getoond de Engelse regering in deze kwestie niet te steunen. De ervaring, die premier MacMillan op zijn Afrikaanse reis heeft opgedaan, zal de leden van de regering te Londen doen beseffen, dat men de onafhankelijkheid niet kan onthouden aan volken, die haar met hun bloed hebben verworven, aldus het blad.

voor vandaag en morgen

Bioscopen

VRIJDAG:

Cinelandia 7.00 en 9.00 uur:
„The last train from Gun Hill' in het engels met spaanse tekst.
Roxy 7.00 en 9.00 uur:
„Si Paris nous etait conté" (Si nos contaran Paris) in het frans met spaanse tekst.
West-End 7.00 en 9.00 uur:
„The guns of fort Petticoat" in het engels met spaanse tekst.
Royal:
„Yo el aventurero".
Caribe 8.00 uur:
„First man into space".
Theater Suffisant
„Tarzan and the Mermaids" in het engels met spaanse tekst.

ZATERDAG

Cinelandia 7.00 en 9.00 uur:
„The last train from Gun Hill' in het engels met spaanse tekst.
Roxy
„Si paris nous etait conte" (Si nos contaran paris). in het frans met spaanse tekst.
West-End 7.00 en 9.00 uur:
„The Guns of fort Petticoat" (Las defensoras) in het engels met spaanse tekst.
Caribe 8.00 uur:
6.30 uur „Outcast of the trail"
8.00 uur „The naked maja"
Royal 8.00 uur:
„Tarzan greatest adventure"
Theater Suffisant
Zat. 20.00 „John Paul Jones" in het engels met spaanse tekst.

ALLERLEI

VRIJDAG

Voetbal:
20.00 uur: Jong Holland 1 - Scherpenheuvel 1 (Stadion)

J.P.F.

20.00 uur: Bingo drive olv. de Clubcommissie (introduktie toegestaan).
20.30 - 22.30 uur: Receptie ter gelegenheid van het Gouden Jubileum van de Firma Mauricio N.V. (Piscadera baaiclub)

EMMASTAD

WACHTDIENST

Shell Curacao N.V
Kantoor open 07.00 - 18.30 Tel. 2307
23.30 - 07.00 A.G. Treling. Tel. 8186, b.g.g. Tel. 2400.

Afdeling Personeel

12.00 - 07.30 A.H. Beeker, Grebbelinieweg 36. Tel. 0-13029, b.g.g. Tel. 2400.

MATERIALEN DIENST

J.W. v.d. Kooi Tel. 4245, b.g.g. Tel. 2400.
Medical Department
12.30 - 07.00 Dr. Van Brakel, tel. 4522, b.g.g. tel. 2409 2289.

Rederij/Scheepsagentschappen:
G.H. van Leeuwen Tel. 2054, b.g.g. Tel. 2400.

Theater Asiento:
Geen voorstelling

De C.O.P.

De C.O.P., de partij die er wat prat op gaat op het juiste moment er tussenuit te kunnen glippen door uit een samenwerking te treden, laat weer verstek gaan.

Toen de UNPOCO groep de Nederlandse en de Nederlandse Antilliaanse Koning in het zg. pamfletten-conflict aanvalde en zijn heil zocht met insinuaties t.a.v. de Nederlandse regeringen bij een vreemde mogendheid, zweeg de C.O.P. in alle talen over deze onvaderlandslievende houding.

Het C.O.P. lid in de Eilandsraad zweeg en het C.O.P. lid in de Staten legde zich een diep zwijgen op. Men weigerde zijn afkeuring uit te spreken over een „geallieerde" in de politiek.

Toen op een openbare vergadering een raadslid van de N.V.P., Cijntje, in aanwezigheid van het lid van de eilandsraad van de C.O.P., Booi, aanwezig was, Nederland en de Nederlandse Regering grof aanviel en Hare Majesteit in persoon erbij betrok, zwegen de vertegenwoordigers van de C.O.P. in de Staten en in de Eilandsraad opnieuw.

Nu een aantal onverlaten uit de N.V.P. en de UNPOCO, waarmee de C.O.P. zo innig nauw samenwerkt, het beeld van de Koningin en de plaquette van Willem II hebben besmeurd, hullen de leden Booi en de Boer van de C.O.P. zich waarachtig weer in diep stilzwijgen en continueren hun samenwerking met zulke illustere geestverwanten.

Zij die zo gretig alle onnederlands en onvaderlands plegen af te keuren bij anderen, ZWIJGEN NU.

Moet dit stilzwijgen en dit continueren van de bekende samenwerking verklaard worden als een stille goedkeuring van al het gebeurde?

Klaarheid is wel een eerste vereiste. Of is de C.O.P. van plan met deze illustere heren de samenwerking „in het belang van het Koninkrijk" zoals de C.O.P. dit zo plechtig verklaart, te blijven continueren in een politiek verbond?

H. P. Suares.

NASCHRIFT:

Wij wensen bepaald iets voorzichtiger dan de heer Suares te zijn op het stuk van conclusies trekken, doch gaan zeker met hem mee waar hij de uitlatingen van de heer Cijntjes in het midden brengt. Het heeft, tot in de eigen gelederen van de samenwerkende partijen, verbaasd, — om niet te spreken van sterk geïrriteerd — dat van (partij-) hogerhand geen commentaar op die uitlatingen is gehoord geworden, hetgeen met onder de huidige omstandigheden wel terecht als een kwalijke tekortkoming mag bestempelen.

Hfdredaktie.

Jongetje verongelukt

Op de Caracasbaaiweg is vanmorgen omstreeks half acht de zesjarige Oswald Jones, wonende op de Schubappelweg door een taxi gegrepen en gedood. Het kereltje, dat op weg was naar de school van Janwé, wilde de straat oversteken. Hij struikelde halverwege en kwam vlak voor de wielen van de passerende taxi terecht. De chauffeur kon niet meer uitwijken; het slachtoffer is korte tijd later ter plaatse overleden. Het ongeluk gebeurde ter hoogte van de Intimo-bar. Het is de jongste toevoeging aan de droevige lijst van ongelukken, waarbij het verkeer op de Caracasbaaiweg betrokken is.

Oostenrijkse olie

De Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, Bruno Kreisky, die zich op het ogenblik te Londen bevindt, heeft op een persconferentie aldaar medegedeeld, dat er een Engels-Amerikaans-Nederlands-Oostenrijkse maatschappij wordt opgericht, die gebruik zal maken van de produkten van een nieuwe Oostenrijkse olieraffinaderij. Nadere bijzonderheden maakte hij echter niet bekend.

Geen aanbod

De verenigde staten hebben geen enkel aanbod gedaan om te bemiddelen in het conflict tussen Engeland en de Cyprische leiders om de omvang en het beheer der Engelse bases op cyprus, zo heeft een woordvoerder van het Foreign Office meegedeeld.

De woordvoerder verklaarde, dat het onderhoud, dat onlangs plaats vond tussen de Amerikaanse Ambassadeur te Londen, John Hay Whitney, en de engelse minister van buitenlandse zaken, Selwyn Lloyd, betrekking had op hangende problemen tussen de twee landen.

Psycho logisch fout

(Vervolg van pag. 1)

desgewenst een ander oordeel tegenover te plaatsen.

Waar De Tijd-DeMaasbode terecht de nadruk legt op de ongezonde partijtwist' doet het hoofdartikel naar onze overtuiging even terecht weten dat beide partijen zich op ongezonde wijze aan dat twisten schaldig maken. In dat verband zou toch wel en uiterste paraatheid bij een als zodanig bevoegde (?) bovenpartijdige regering mogen zijn verwacht en ervaren op het moment dat de heer Jonckheer zou menen (en met evenzovee woorden zeggen) dat de Antilliaan regering 'bij uitstek het best over he bestuursconflict kan oordelen'. Al lengs sterker wordt de indruk dat slechts de Antilliaanse regering is gehoord of aanhoord geworden, één partij dus in het conflict.

Kon dat voor wat de rijksregering betreft echt niet anders dan kan men een bovenpartijdigheid moeilijk staande houden en mag men - geloven wij - stellen, dat de rijksregering een wassen neus is en men het niet zo goed zo kan regelen, dat de Antilliaanse regering voortaan ineens zelf kan ingrijpen.

Kon de rijksregering wel anders dan bestaan er naar onze overtuiging bepaald wel redenen voor de oppositie om teleurgesteld te zijn in haar vertrouwen in de bovenpartijdigheid dier regering.

x

Zien wij het goed, dan voelt de oppositie gelet op de spelregels der democratie, zich bij het voorstel tot en de eigenlijke bepaling van de algemene maatregel van rijksbestuur tekort gedaan, een standpunt dat wij kunnen delen voorzover die oppositie dat tekort niet heeft kunnen opvangen of alsnog zou kunnen wegnemen, althans miniseren.

Men mag naar ons gevoel wel opmerken, dat de maatregel van rijksbestuur min of meer uit de lucht is komen vallen. Toen de heren Jonckheer en Isa in Nederland waren en zelfs toen ze al weer een week terug waren kon men er in het algemeen slechts naar gissen of er naar aanleiding van de bestuurscrisis iets uit de bus zou komen. Het enige houvast dat men had was de mededeling van de minister president, dat de ambtenaren zich niet over hun salaris bezorgd behoefden te maken.

We weten bepaald niet wat er achter de schermen allemaal bepraat is geworden en wie er allemaal wel en niet van te voren van wisten dat er op die zaterdagmorgen plotsklaps een algemene maatregel van rijksbestuur zou worden afkondigd en dan nog slechts zonder dat meteen de tekst van de maatregel werd bekend gemaakt. Aan de orde mag wel worden gesteld de vraag of de procedure, die de Antilliaanse regering heeft gevolgd, wel beantwoord heeft aan de democratische regels. Wij wensen de vraag concreter te stellen: Had de Antilliaanse regering eigenlijk niet tenminste de morele verplichting gehad om, waar zij van zins was zo'n essentiele maatregel als de onderhavige aan de rijksregering voor te leggen, haar voorstelllen tevoren te presenteren bij de volksvertegenwoordiging: de Staten.

En zo men zich daar met de wet in de hand vanaf zou willen maken, treedt de Raad van Advies voor het voetlicht ten overstaan waarvan de regering toch moeilijk zal kunnen staande houden, dat ook deze zonder meer wel kon worden gepasseerd. Voor zover bekend zou slechts de heer Gorsira zich hebben bezig gehouden met een rapport over de grovelijke verwaarlozing van het eilandelijk bestuur, doch op zijn beurt eveneens zonder partijen te horen of van een een ander in kennis te stellen.

Op de vraag, die werd gesteld, aan wie de minister van algemene zaken op dit ogenblik ten aanzien van het „beheer" van de maatregel verantwoording schuldig is, is geantwoord: vooreerst aan de Staten. Hadden diezelfde Staten dus ook vanuit deze redenatie tevoren niet tenminste moeten, althans mogen, worden ingelicht?

Een en ander zou vanwege de bekende regeringsmeerderheid beslist wel het akkoord hebben gekregen, doch tegelijkertijd zouden de oppositie de geëigende democratische mogelijkheden zijn geboden om op bevoegde wijze en ter bevoegde plaatse het hare ter berde te brengen. Is er - nu zulks niet is geschied- van regeringswege niet evident een psychologische fout begaan? die zich intussen wreekt in de steeds sterker wordende en zich verder verbreidende indruk, dat de regering alle mogelijke moeite heeft gedaan om er een gelijk voor de dubieuze eilandsraadmeerderheid 'door te drukken'?

Men ziet tegenwoordig bij alle concentratie op de regering en het eilandsbestuur de Staten over het hoofd - zo kan men welhaast zeggen. Maar intussen zijn ze er waarachtig nog, hetgeen ons derhalve de volgende vraag doet stellen: Waarom hanteert de oppositie nu zelf de mogelijkheden binnen de Staten niet? Waarom doet zij de voorzitter niet het verzoek de Staten - het volk derhalve - zich te laten uitspreken over de ons inziens dus essentiele vraag of de door de regering gevolgde procedure als de juiste moet worden beschouwd. Hoe het ja en nee dan zullen uitvallen is weliswaar voorshands bekend doch het nee zal eveneens tot zijn volste recht komen waar dat nu zal worden gehoord in - en uitgedragen vanuit - de plaats, waar de stem de volks niet alleen kàn maar ook moet worden gehoord. Dat een zo dus officieel en volgens de regelen der politieke kunst uitgesproken neen meer effect oplevert dan - laat ons het in het algemeen zeggen - een bus rode verf of een spandoek-kreet is toch wel buiten discussie.

Ook rollen in Israël gevonden

Professor Yohanan Aharoni van de hebreeuwse universiteit in Jeruzalem heeft bekend gemaakt, dat stukken van oude lederen rollen zijn gevonden door Israelische archaeologen in arendsnesten binnen een grot in de buurt van de Dode Zee.

Dit is de eerste vondst van oude rollen in Israël. Alle andere dodezeerollen zijn op Jordaans gebied gevonden.

Volgens professor Aharoni bevonden zich onder de Israelische vondst twee fragmenten van rollen waarvan de tekst overeenkomst met die van rollen die in Jordaanse grotten, een twintigtal kilometer noordelijker, zijn aangetroffen. Een fragment is bijna volledig en omvat de verzen een tot tien van hoofdstuk 13 van het boek Exodus. Er zijn ook munten en een oude brief gevonden.

Op de bodem van de Israelische grot zijn voorts houten en lemen voorwerpen en stukken linnen aangetroffen, alsmede pijlpunten en pijlschachten

De archaelogen hebben voorts twee Romeinse forten ontdekt, die waarschijnlijk dateren uit de tijd van militaire operaties tegen de Joodse rebellen.

SRANAN-TORIE

Goedkoper stroom? ✶ Nog een toestel voor S.L.M. ✶ Vlag voor voetbalteam ✶ Wereldreiziger op bezoek ★ Eisenhower Jr. op doorreis ✶



Door de regering en haar deskundigen werden dezer dagen besprekingen gevoerd met de directie van de N. V. Overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij, waaraan ook werd deelgenomen door de heren Mr. J. Dutilh, President-Commissaris en H. L. F. Rincker, President-Directeur. Deze besprekingen hebben ten doel om na te gaan of er een basis kan worden gevonden voor een gemeenschappelijke opzet van de distributie van gas- en electriciteit in Suriname, waardoor aan het sociale aspect volledige aandacht kan worden gegeven.
Zijdens de OGEM werden bepaalde voorstellen gedaan die door de regering in studie zullen worden genomen. Hierbij wordt rekening gehouden met de mogelijkheid om na gereedkoming van het Brokopondo stuwdamproject goedkoper stroom te produceren dan thans het geval is.

●

Tussen de Coppename en de Corantijn zal spoedig een diepzee visserij onderzoek worden ingesteld onder leiding van de Amerikaanse visserijdeskundige G. Napier, die kort geleden in het kader van de Surinaamse Amerikaanse technische samenwerking, in Suriname aankwam.

●

De directie van de hotelmaatschappij „Torarica" heeft de afgelopen week besprekingen gevoerd met de heer Rubens van de Condado Caribbean Hotel Corporation in verband met de plannen om binnenkort over te gaan tot aanbesteding van de bouw van het hotel.

De heer Rubens zal verslag uitbrengen aan zijn directie, die geinteresseerd is in het te bouwen hotel.

●

De Surinaamse Luchtvaart Maatschappij heeft voor de normale lijndiensten een tweede Piper Apache toestel besteld. Als dit toestel binnenkort arriveert zal de SLM zes vliegtuigen in bedrijf hebben, namelijk 2 Piper Apaches, 2 Piper Super Cubs, een Aerocommander en een Cessna.

●

De ministers van Financiën en Economische Zaken, respectievelijk Dr. J. Sedney en Dr. P. van Philips, hebben dezer dagen uit handen van de President-Commissaris en de directeur van de N. V. Nationale Investeringsmaatschappij, de eerste aandelen die door deze maatschappij werden uitgegeven, in ontvangst genomen. De minister van Financiën, Dr. J. Sedney, heeft naderhand de twee door hem gekochte aandelen geschonken aan het Surinaams Olympisch Comité waarvan hij exvoorzitter is, terwijl de minister van Economische Zaken, Dr. P. van Philips, een aandeel schonk aan het R. K. Doofstommen Instituut en een aandeel aan het Paulisten Studiefonds.

●

De minister van Onderwijs & Volksontwikkeling, de heer A. J. Morpurgo, heeft ten kantore en in tegenwoordigheid van de Minister-President, Mr. S. D. Emanuels, een Surinaamse vlag overhandigd aan de voorzitter van de Surinaamse Voetbalbond, de heer W. Meuleman. Deze vlag zal bij reizen naar het buitenland van het Surinaamse nationale voetbalelftal worden meegenomen.

●

Dezer dagen arriveerde in Paramaribo de 28-jarige werktuigkundig ingenieur Rajkumar, die op een motorfiets een reis om de wereld maakt. Na uit India, uit de stad Agra, te zijn vertrokken bezocht hij reeds meer dan 90 landen.

●

Dezer dagen arriveerde op het vliegveld Zanderij een Boeing 707 straalvliegtuig van het Amerikaanse leger, met aan boord o.a. de zoon van President Eisenhower, de majoor John Eisenhower, en de perssecretaris van de president, de heer James Hagerty. Het vliegtuig was op de terugweg van een oefenvlucht waarbij de verschillende stopplaatsen, die door de Amerikaanse President op zijn aanstaande reis naar Zuid Amerika zullen worden aangedaan, werden bezocht.
De inzittenden werden op Zanderij verwelkomd door autoriteiten van de Luchthavendienst. De minister van Openbare Werken & Verkeer, de heer V. M. de Miranda, was niet-officieel aanwezig op het vliegveld in gezelschap van de Amerikaanse Consul de heer E. Williams. Zowel de gezagvoerder van het vliegtuig William Draper als de overige inzittenden lieten zich op bevredigende wijze uit over de conditie van het vliegveld en het stationsgebouw. Hoewel door de Amerikaanse President een officiële uitnodiging van de Surinaamse regering voor een kort bezoek aan dit land niet kon worden aanvaard, is het niet uitgesloten dat het vliegtuig van de President op zijn reis een technische landing op Zanderij zal uitvoeren.

„Wie Eegie Sanie"

Cultureel Congres op Curacao

Van 15 tot 21 februari aanstaande houdt de culturele vereniging „Wie Eegie Sanie" een congres op Curaçao. Hieraan zullen vertegenwoordigers van de afdelingen Suriname, Curaçao, Aruba, Nederland en de Verenigde Staten deelnemen. Suriname zal worden vertegenwoordigd door president mr. E. Bruma, en de heren H. Braam en Uiterloo. De afdelingen van „Wie Eegie Sanie" in Nederland en de Verenigde Staten worden vertegenwoordigd door respectievelijk de voorzitters H. Kooks en Nieuwendam. Door de afdeling Aruba zal de heer H. Promes worden afgevaardigd. De afdeling Curaçao van wie het initiatief tot het houden van dit congres uitging, wordt vertegenwoordigd door de heer H. C. Oudsten.
Het congres zal worden voorgezeten door mr. E. J. Bruma. De afgevaardigden uit Suriname en Aruba worden 14 februari op Curaçao verwacht.
Op het congres zal van gedachten worden gewisseld over de ervaringen op cultureel gebied, terwijl voorts de ideologische problemen van manifestaties tussen de landen van het koninkrijk onderling en de verhouding van het culturele werk tot de staatkundige organisatie van de landen waarin „Wie Eegie Sanie" gevestigd is, zullen worden besproken.

18 februari zal het congres in het Cultuur Centrum (speciaal voor genodigden) worden geopend en de volgende dag in club J.P.F. worden voortgezet.
Een knalfuif met de kawinaband, eveneens in club J.P.F., staat voor 20 februari op het programma. De kaarten hiervoor zijn a *f* 1.50 per persoon te verkrijgen bij de leden van „Wie Eegie Sanie", in club J.P.F. en op de feestavond aan de poort van club J.P.F.

Aanbesteding

Bestek nummer 413
Het bouwen van een keuringslokaal voor voertuigen ten behoeve van de dienst Openbare Werken op een terrein te Parera.
Zes inschrijvers

Carribean Cont. Corp.	f. 53100
Alternatief	f. 50000
Rudolf	f. 56000
J. B. Truman	f. 42360
N.V. Bouw bedrijf de West	f. 46250
V.S. Leer/Pieternella	f. 38525
A. J. Cijntje	f. 54200
Raming Openbare Werken	f. 48000

Opportunisme

Het bestuur van de Amerikaanse federatie van geleerden heeft Eisenhower, in verband met diens suggestie om gegevens over Amerikaanse kernwapens aan de bondgenoten van de V. S. te leveren, beschuldigd van het gevaarlijkste soort kortzichtig opportunisme het bestuur verklaarde dat een maatregel om de kernwapentechniek over de hele wereld te verspreiden de mensheid in feite veroordeelt tot de ramp van een kernoorlog.
De geleerden zeiden voorts dat aanvaarding van Eisenhowers suggestie de besprekingen te Geneve over het staken van de kernproeven zou torpederen.

Spreek ik met de Amigoe?



(Vervolg van pagina 1.)

systeem. Vervelend voor al die menmensen, hun brieven komen nu een week later aan.

o—o—o

Ik wil even wijzen op een kleine tekortkoming bij de organisatie in verband met de nieuwe parkeerplaats Zon- — Sterstraat. Bij het postkantoor staat als herinnering aan de „goede oude tijd" nog een verkeersteken, dat aan de goedgemeente het naar links afslaan verbiedt. Voor de rest verheugen wij ons over het in gebruik nemen van een nieuwe parkeerplaats.

o—o—o

„Ik wist niet, dat de werkloosheid al zulke grote afmetingen had aangenomen. Gisteren kwamen vijf jongens zich op mijn kantoor aanmelden voor werk, terwijl ik er maar één kon gebruiken. Het wordt hoog tijd, dat er werk verschaft wordt voor al die honderden werkloze jongens!" Dit alles volgens een abonnee.

o—o—o

Weet u, dat u voor het concert van morgenavond, gegeven door „Magyari", echt geen „introductieman" nodig heeft? Een heleboel mensen verkeren nog steeds in de veronderstelling, dat de naam „Asiento" onverbiddelijk met introductie is verbonden. Vooral voor concerten zet Asiento zijn deuren voor i e d e r e e n open!!



SINT VALENTIJN - DAG



Op zondag, 14 februari, zal de wereld er voor veel mensen een beetje zonniger uitzien dan gewoonlijk. Hoe het ooit gekomen is, dat Sint Valentijn, die in vroeger tijden vereerd werd als patroon tegen jicht en vallende ziekte, zich het lot van talloze verliefden is gaan aantrekken, vermeldt de geschiedenis niet. Maar zijn sterfdag is voor velen een heel bijzondere datum geworden. In Duitsland geven twee geliefden elkaar op „Vielliebchentag" een presentje; in Engeland en Amerika zijn er de bloemen en de mooi versierde wensen en gedichtjes, die de post bij honderdduizenden te verwerken krijgt. Soms is zo'n wens een bevestiging van een tedere band, soms ook een schuchtere poging van een jongeman, die zich in de massa veilig voelt dan wanneer hij geheel op eigen initiatief te werk moet gaan.

Ook Frankrijk heeft zijn Saint-Valentin, en traditiegetrouw heeft men in Parijs ook dit jaar een bloemenkoningin gekozen. De keus viel op de 22-jarige Liliane Hopital, een bloemiste uit Reims. De gelukkige bloemenfee staat rechts op het plaatje; ze wordt door haar mededingsters danig in de bloemetjes gezet.

Mademoiselle Hopital zal haar land ook in Nederland vertegenwoordigen op de komende Floriade in Rotterdam.

Intussen heeft Sint Valentijnsdag niet alleen voor verliefden betekenis gekregen. De Hollandse bloemisten zenden sinds enige jaren op die feestelijke datum een bloemstuk aan „zo maar" mensen, die zich in het afgelopen jaar bijzonder onbaatzuchtig hebben gedragen jegens hun medemens. Goed, dat is dus een officiële lijst. Maar wij kennen in onze omgeving ook iemand die op 14 februari met een klein tuiltje bloemen al degenen gedenkt, wier vriendelijkheid haar in het afgelopen jaar getroffen heeft. Het is een gebaar dat door iedereen op prijs wordt gesteld, al gaat het allerminst om enorme boeketten. Waardering uiten en ontvangen, op zo'n charmante manier bovendien, daar wordt iedereen gelukkiger van. En Sint Valentijn kijkt vast en zeker met een glimlach toe.



„In klederdracht ben je altijd mooi", heeft prinses Irene gedacht, toen zij als eregast op het traditionele Jagersbal in Wenen verscheen. Het was tegenover haar gastheren een charmant gebaar van de prinses, die op het Oostenrijk een wintersportvakantie doorbrengt.

Paradijs in flesjes

Een meisje onder een appelboom, het is een beeld dat zo oud is als er meisjes en appelbomen bestaan. Wie ooit zijn neus in een tak appelboom heeft gestoken heeft zich op dat moment zeker ook een beetje in het paradijs gewaand, en heeft er ook spijt van gehad dat hij of zij dat onbeschrijfelijk lieve geurtje niet in een fles heeft kunnen doen en mee naar huis nemen. En toch hebben we op datzelfde ogenblik ook geweten, dat het geurtje, wanneer we that de stop van het flesje hadden kunnen doen nooit meer hetzelfde geweest zou zijn. En daarom hebben we ons bij het onvermijdelijke neergelegd, en er alleen wat heimwee van overgehouden.

Maar er zijn ook mensen - of misschien kunnen we ze beter een soort alchimisten noemen - die hun leven lang achter die vluchtige geurtjes hebben aangejaagd, die niet rusten voordat ze er de essentie van te pakken hadden en met wat ze veroverd hadden, een eigen, onbekende geurenwereld binnen zijn gedrongen. Reukflesjes en balsempotjes zijn in de loop van de jaren bij bijna alle oudheidkundige opgravingen te voorschijn gekomen. Van geurige oliën en rozenextract heeft Cleopatra al alles geweten, en door de eeuwen heen is het zo gebleven, dat de mensheid zich van lieflijke of penetrante, kruidige of vlinderlichte geurtjes heeft bediend.

Allerhande bloemen, kruiden en dierlijke stoffen hebben daar hun aandeel in geleverd. Tot de uitrusting van een echte parfumeur - iemand die de kunst verstaat om een nieuw volkomen uitgebalanceerd parfum te scheppen - behoren onder andere de oliën die onttrokken zijn aan oranjebloesem en allerhande rozensoorten, lavendel, rozemarijn, jasmijn, viooltjes, hyacinthen, muskus, civet, ambergris, kaneel, kruidnagel, amandelolie, citroen en bergamot. Verder hoort bij zijn werkmateriaal een onfeilbaar scherpe neus en een enorme voorraad geduld. Het kost soms zeven jaar om één parfum te creëren.

Een oude, gerenommeerde Franse parfumeur placht tegen zijn hoogst serieuze familieleden te zeggen, wanneer ze met een nieuw probeersel aankwamen: „Beste kinderen, dit stinkt" En wanneer een nieuweling in het vak zich in zijn laboratorium waagde en de oude heer een snufje aanbood van wat hem als het succes van de dag voorkwam, dan zei hij vriendelijk: „En dit ruikt helemaal nergens naar." Alleen over zijn eigen creaties kon hij tevrede zijn. Hij kon er tijd, véél tijd voor nemen, en hij was bezeten van een lust tot speuren, die hem zijn vluchtigedromen deed achtervolgen tot hij bijna in zijn flesjes had gevangen. Bijna, nooit helemaal. Voor de oude heer Guerlain bestond hierin de charme van zijn vak. Wanneer men hem vroeg: „Wanneer noemt u een parfum af?", dan had hij maar één antwoord:

„Een parfum is klaar wanneer je weet dat je het niet verbeteren kunt, en je er eigenlijk van bewust bent, dat het niet volmaakt is!"



Verbod proeven

(Vervolg van pagina 1.)

voor het instellen van een doelmatige defensie over de gehele wereld voorbij gaan. Hij verweerde zich tegen het verwijt dat hij bij de uitwerking van zijn militair beleid een te grote plaats heeft ingeruimd voor budgetaire overwegingen. Volgens hem komen de behoeften van de Verenigde Staten in de allereerste plaats, en in het bijzonder vóór de druk, die van bepaalde kringen op de president wordt uitgeoefend. Waar hij voor ijvert, aldus Eisenhower, is een krachtig land, dat vertrouwen heeft in zijn kracht.

Prof. Simon Tsarapkin, de leider van de Russische delegatie naar de conferentie in Geneve over het stopzetten van kernproeven, heeft het Amerikaanse voorstel over het verbod van deze proevij, zoals door president Eisenhower is ontvouwd afgewezen.

De Sovjet-Unie kan de Amerikaanse voorstellen niet aanvaarden omdat zij voor[...] in [...]ervatting van de proeven. Het standpunt van mijn regering is niet veranderd. Wij blijven vasthouden aan een algeheel verbod van kernproeven, aldus prof. Tsarapkin.

Bom ontploft

Vlak bij de woning van Carlotta Walls - een van de vijf negerleerlingen die kortgeleden zijn toegelaten tot de middelbare school van Little Rock die vroeger alleen blanke leerlingen had - is een bom ontploft. Niemand werd gewond. De schade is echter groot volgens de politie. Een muur van het huis werd gedeeltelijk verwoest en enkele ruiten werden verbrijzeld.

„Waarom ik naar het klooster ging"

Twintig Amerikaanse zusters geven openhartig antwoord

Vroegere journalisten, dichteressen, advocate, chauffeuse aan het woord, nu als religieuze in een Amerikaanse congregatie

(Van een medewerkster)

Ons is een Amerikaanse autobiografieënbundel toegestuurd van springlevende, zielsgelukkige Amerikaanse kloosterzusters, die zó verfrissend is, dat het alleen maar een plezier is die bekend te mogen maken.

Die Amerikanen, je mag van ze zeggen wat je wilt, ze zijn ons toch altijd een slag voor. Deze eenentwintig Amerikaanse zusters, die ieder in een bijdrage aan het verrukkelijke boek, „Waarom ik naar het klooster ging" doodeenvoudig op die vraag antwoord geven, doen dit met een directheid, een openheid en een ongecompliceerdheid, die weer eens laten zien hoe gezond de geestelijke grond is waarin dit jonge pioniersvolk wortelt.

Er is niets, maar dan ook niets gefrustreerds of geheimzinnigs of kwezeligs of hinderlijks in dit kostelijke autobiografische boek van eenentwintig — uitgezochte, dat is waar — zusters. En in een enorm groot, wijdopen land met een bevolking van heterogene oorsprong, met Canada mee meer dan tweehonderd miljoen, is de keuze natuurlijk ook veel groter dan bijvoorbeeld in ons land of in Engeland of waar ook, bij het zoeken naar de geschikte figuren voor een dergelijke publikatie. Die, zonder dat het ook maar in het minst genoemd wordt, het beste, meest gezonde en ontwapende antwoord is op „Zuster Luc". Want dat is begrijpelijkerwijs de bedoeling. De uitgever, „Sint Willibrord", Deurne voor Nederland, Overijse voor België, zegt dat ook op de flap. Men wenst dit boek dan ook in handen vooral van alle niet-katholieken, van allen die men een reële, gezonde kijk op het kloosterleven zou willen geven, dat, zoals de samensteller van het boek zegt, George L. Kane, directeur van het instituut voor Roepingen en Religieuze Vorming in het bisdom Antigonish in Nova Scotia, een menselijke en een goddelijke kant heeft, waarvan de goddelijke kant echt een „roep" is, waarvoor een levenslustig, sportief Amerikaans meisje, dat houdt van zwemmen en dansen en mooie kleren en een goed baantje, soms aanvankelijk doof probeert te blijven.

Er zijn onopgesmukte verhalen bij van nu zielsgelukkige religieuze vrouwen, die het na hun collegetijd thuis heerlijk hadden, een baantje dat hen allerlei comfort en pleziertjes permitteerde en een vriendschap van hart tot hart met een jongeman, „anders dan alle anderen", en die toch op een gegeven moment kordaat de knoop doorhakten en de grootste Liefde, die hen dikwijls vanaf hun jeugd al in het diepst van hun binnenste had geraakt, gekozen. Pijn? Strijd? Onvermijdelijk. Maar met een met niets te vergelijken geluk als gevolg. Met de prachtige humor van de gevoeligen beschrijven de verschillende publicisten die hier aan het woord zijn hoofdmomenten uit hun strijd. Het zijn dan ook stuk voor stuk vrouwen die kunnen schrijven en die de gave hebben het tot uiting te brengen. Verschillenden van hen waren journaliste of dichteres. Eén is een vroegere journaliste van de „Daily News", die nu, als zuster van de Voorzienigheid, nog steeds bijdragen aan tijdschriften levert.

De Medische Missiezuster, zuster Mary Richard, van de congregatie ook in ons land welbekend met het moederhuis te Imstenrade, die haar kostelijke bijdrage aan dit autobiografische boek levert, is zelfs gepromoveerd in de journalistiek. Zij werkt nu in New Delhi in Indië in een ziekenhuis. Als een paardestaart-kind, geboren in Baltimore, beschrijft ze zienzelf, dol op rugby en rolschaats-hockey, die als dertienjarige gegrepen werd door preken over Franciscus Xaverius en toen missionaris wilde worden. „Maar dat ideaal duurde niet langer dan van de vierde tot de twaalfde maart".



Als klein meisje deed ze in de keuken de droogdoek om als sluier.

Als „college"studente, dol op zwemmen, dansen en gezelligheid, ontmoet ze Anna Dengel, de stichteres van de jonge congregatie die op medisch terrein werkt. Het maakt indruk op haar en na een retraite doet ze, wat de zuster heeft voorgesteld, ze gaat nadenken over de toekomst. Ze sluit zich in haar kamer op tegen de plagerijen van haar broer, neemt een groot vel pakpapier, tekent drie kolommen en zet boven elke kolom een kop: ongehuwd, gehuwd, kloosterleven, waaronder ze respectievelijk de voor- en nadelen invult. In de laatste kolom vele nadelen: „altijd dezelfde kleren, uitsluitend onder vrouwen, niet meer zeilen en dansen, vroeg op, nooit meer kiezen tussen witte of groene kousen, altijd zwarte kousen die ik haat".

Kinderlijk? Maar dat is juist het treffende in dit bijzonder frisse boek, dat dwars tegen de kinderlijke hang naar het gewone plezierige leven, de niet weerstaanbare liefde zich manifesteert. Ondanks de kolom vol bezwaren is ze gegrepen en met de ongecompliceerde kordaatheid van de jonge Amerikaanse stapt ze de volgende dag in de bus naar de andere kant van de stad naar haar oude school en valt binnen in de kamer bij een haar bekende zuster met de vraag: „Zuster Mary, denkt u dat ik roeping voor het klooster zou hebben?" En als ze dan een week later — allerminst overgehaald want „dat is een zaak die je zelf moet beslissen" — opnieuw een causerie hoort van Anna Dengel, gaat ze regelrecht naar de kapel, vervuld van dit ene: God wil dat ik zuster word. En ze komt zo gelukkig de kapel uit dat ze zich moet inhouden om het niet iedereen toe te roepen. „En op weg naar huis door het bos floot ik een lustig deuntje". Ze is 18 jaar. En als ze de kleren koopt voor haar intrede, en lange zwarte kousen, heeft ze grote pret met haar huisgenoten. „En wat heb ik in het leven gevonden", eindigt ze, „De vrijheid voor mijn exclusieve toewijding aan God, om mij vrij van elke hindernis met onverdeelde liefde aan Hem over te geven. Het is ongelofelijk dat ik, de [...]doos met de paardestaart, voor de intiemste vereniging met Christus werd uitverkoren".

Het is aangrijpend dat er aan het slot van al die bekentenissen, begonnen in de dartelheid van de jeugd, nauwelijks woorden te vinden zijn om het overweldigend geluk te uiten, uitverkoren te zijn tot dit leven van opperste liefde. Bij velen is de eerste opwelling er al geweest in de jeugd. Zuster Thomas Bernard uit Californië, de eerste die aan het woord is, vertelt dat ze als klein meisje al de droogdoek als sluier omdeed en probeerde te lopen en te kijken zoals de heilige Theresia, hoewel ze „nooit heeft kunnen begrijpen hoe die het klaarspeelde te eten en tegelijk een kruisbeeld in de hand te houden!" Maar die vrome kinderidealen gingen over en ze belandde in allerlei milieus, zelfs was ze een tijd chauffeuse van legerwagens, tot ze, na een discussie-avond over Sint Thomas, de draad weer terugvond en intrad bij een Amerikaanse onderwijs-congregatie.

De Amerikaanse toestanden en leefgewoonten zijn heel anders dan de onze, het land met zijn wijde grenzen en zijn onbelemmerde uitgestrektheid, zijn ruige natuur in sommige gedeelten, is totaal anders dan het onze. Alles is mogelijk, de vrijheid is veel groter en van een beschermende katholieke opvoeding is nauwelijks sprake. Een van de schrijvende zusters, die ook als kind al haar ideaal greep, had nog nooit van haar leven een zuster gezien vóór ze op school kwam. Maar toen was het meteen raak. „Toen ik tien was had ik een nieuw gebed", schrijft ze, „lieve God maak me alsjeblieft even lief als zuster Ferdinand, even wijs als zuster Helena, even knap als zuster Rita en even bijdehand als zuster Cyrilla". Ze werd missionaris in China tot de communisten de zusters het land uitzetten.

Vele bekeerlingen zijn er bij, die niets van zusters of kloosterleven afwisten tot na hun middelbare schooltijd. De merkwaardigste en een van de meest aangrijpende bijdragen is van een joodse, die katholiek werd en intrad bij een Californische onderwijscongregatie. Toen ze 15 was en bij een katholieke familie logeerde ging ze mee naar de zondagsmis. Bij het betreden van de kerk voelde ze een overweldigende ontroering. God was hier veel meer voor haar aanwezig dan in de synagoge. En na die diepgevoelde ervaring bleef er een stem in haar binnenste: dit is *Het*. Hier vindt je alles. Toen ze het eindelijk waagde een pastorie op te bellen, sprak ze alleen nog maar met de huishoudster — naar een priester vragen dorst ze niet — die haar zei elke dag een Weesgegroet te bidden. Omdat ze dat gebed niet kende haalde ze vliegensvlug potlood en papier en liet het zich aan de telefoon dicteren. Heel haar beknopt vertelde geschiedenis leest men met ontroering en zulke episodes met een diep bewogen hart. Nadat ze katholiek geworden was, wat voor de negentienjarige een totale breuk met haar ouderlijk huis betekende, kwam de hardnekkige gedachte bij haar op zich totaal aan God te geven. Maar ze had nog nooit enig contact gehad met een zuster en ze wist niets van kloosterlingen af behalve wat ze vagelijk gehoord had, dat ze nauwelijks sliepen en dan op de harde grond, dat ze nooit lachten en heel sober aten. Hoe weinig alle — in dit geval zelfs onjuiste — bijkomstigheden de „roep" in de ziel kunnen tegenhouden, is wel de sterkste getuigenis in al deze levensverhalen. De Amerikaanse romanschrijfster, die zich verbergt achter zuster Imelda, is zelfs in een methodistengezin in zeer anti-katholieke sfeer opgegroeid, met de meest afschrikwekkende verhalen over kloosters. Ze wist uit de realiteit niets van zusters af en had er nauwelijks een gezien toen ze, nog maar negentien jaar, innerlijk gedreven door liefde tot Jezus Christus, Hem beloofde nooit te trouwen en heel haar liefde aan Hem te geven. Van het woord kuisheid had ze nooit gehoord, toen ze al de geloften deed die ze later, katholiek geworden, bij haar kloostergeloften zou hernieuwen.

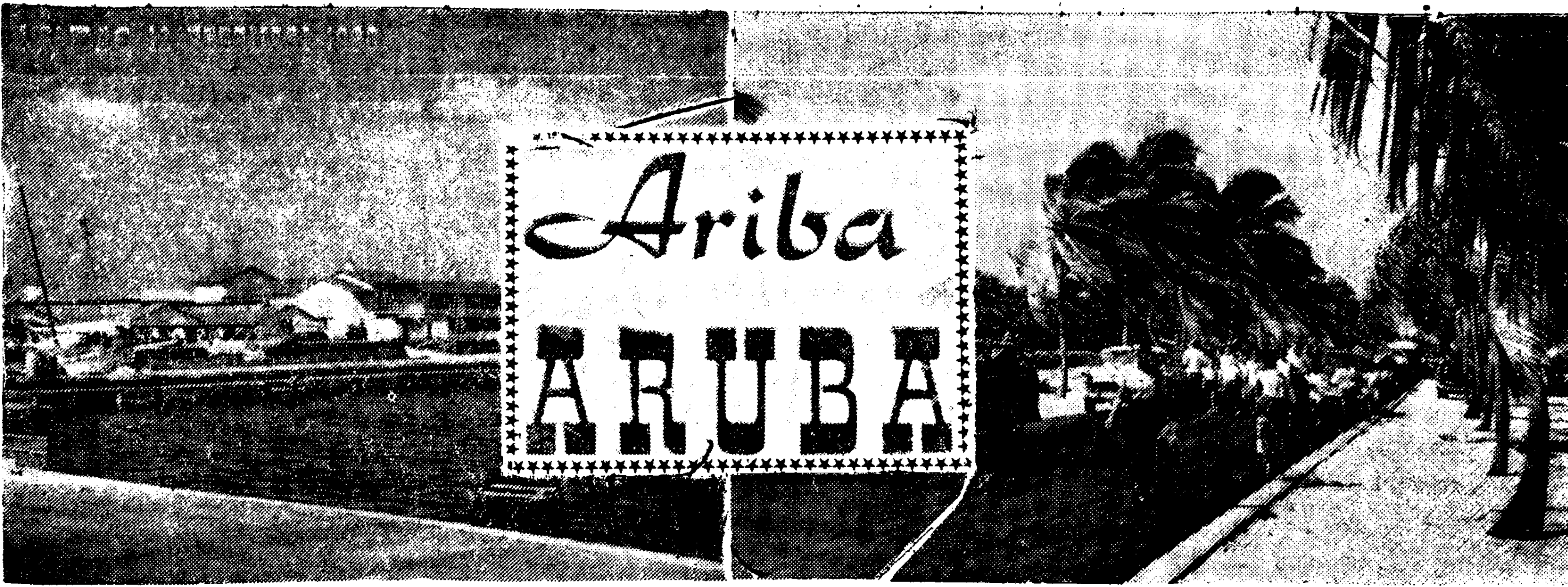
Contemplatieve religieuzen hebben niet aan dit boek meegewerkt, maar de zusters die hun bijdragen leverden zijn vogels van zeer diverse pluimage, werkzaam bij het onderwijs, de ziekenverpleging, de missie, tot bij de Eskimo's en de melaatsen, en het maatschappelijk werk. Een briljante figuur is zuster Ann Joachim O.P., Duitse van origine, die ondanks een zeer harde jeugd op zeer jonge leeftijd haar studies bolwerkte en een beroemd advocate werd, geraadpleegd voor de moeilijkste moordzaken. Ze maakte wereldreizen en haalde haar vliegbrevet. Maar succes en carrière gaven haar geen voldoening. Aan de drang die God op haar uitoefende was niet te ontkomen. Op haar twintigste jaar werd ze Dominicanes en ging na haar intrede studeren in Fribourg in Zwitserland, waar ze promoveerde in de filosofie. Nu nog als religieuze wordt ze om haar scherpe juridische kennis gevraagd voor lezingen en ze heeft acces tot het Hoogste Gerechtshof van de Ver. Staten. Zo weinig begrepen haar vriendinnen van haar intrede, dat ze, toen ze eens als postulante een boottocht maakte, een paar oud-collega's trof, waarvan er een haar uit de groep trok, een koffertje in de hand duwde en zei: „Hier heb je kleren, ga je gauw verkleden, dan kun je ontsnappen". Zo vastgeroest is de mening dat men meisjes tegen wil en dank in het klooster vasthoudt!

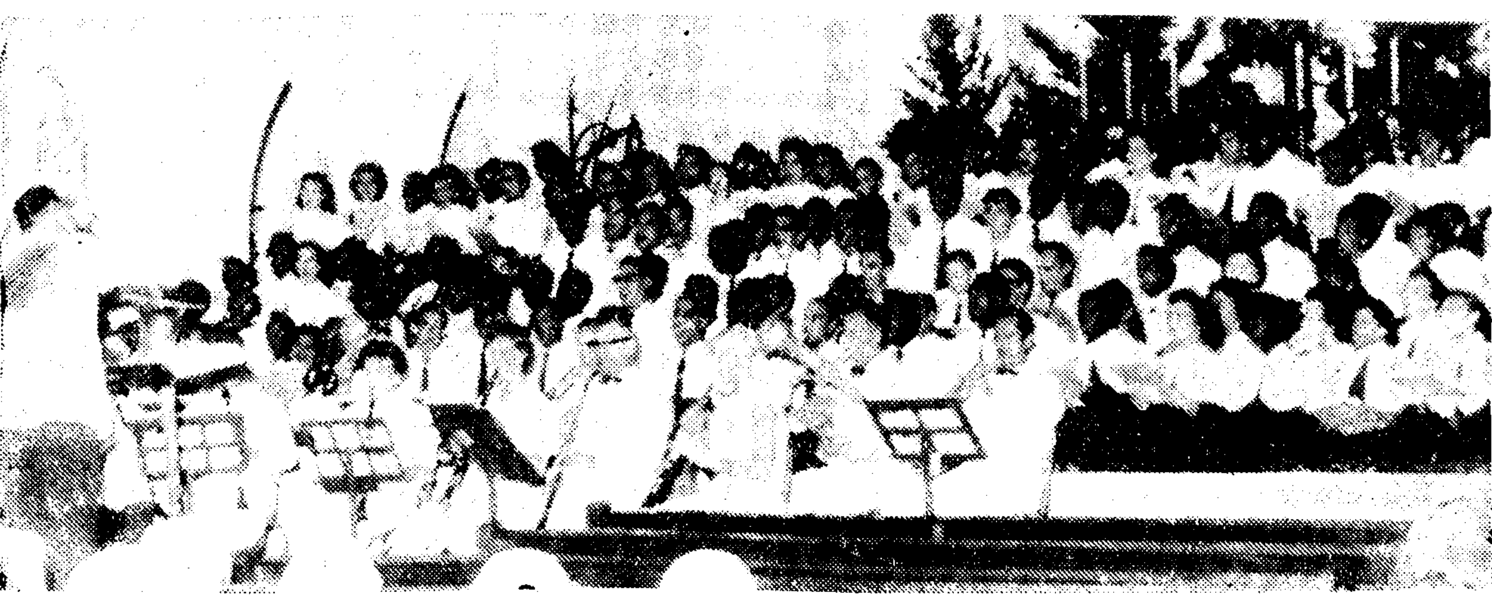
Gebed van een tienjarige latere missiezuster: „lieve God maak me even lief als zuster Ferdinand, even wijs als zuster Helena, even knap als zuster Rita en even bijdehand als zuster Cyrilla".

De grote waarde van dit boek, samengesteld uit de ongedwongen getuigenissen van zich geestelijk vrij voelende Amerikaanse religieuze vrouwen, is, dat elk naar haar persoonlijkheid haar roeping belicht en dat daardoor de kracht van het persoonlijk geroepen zijn zich zeer sterk aan de lezer opdringt. En omdat elk een bepaald aspect van haar levensloop en religieus leven benadrukt, krijgt men een vrij sluitend beeld. De eerste opwelling in de jeugd, het onbevredigd zijn in een prettig leventje, de strijd om de beginnendende menselijke liefde los te laten en dan later het niet te verwoorden geluk. Waarvan zuster X in een verplegende congregatie zegt: „Hoe zou ik woorden kunnen vinden voor het diepe geluk, dat in een leven van persoonlijke en innige liefde met Hem besloten ligt, waarvan slechts Hij en ik weten".

Een verrukkelijke kwaliteit die heel het prachtige boek doortintelt is de humor. Daarbij is het soms van een bijna verbouwererende kinderlijkheid en een simpele geloofsbeleving. Maar men vergete niet, dat Amerika voor een groot deel gekatholiseerd is vanuit Ierland, waar het geloof zeer gekoesterd maar zeer eenvoudig is bewaard. Dat doet er echter allemaal niet toe. Het essentiële, de allesoverwinnende liefde, die rijp en wijs stralend gelukkig maakt, blijft over.

„Waarom ik naar het klooster ging", een serie authentieke memoires onder redactie van G. L. Kane. Uitg. Sint Willibrordus, voor België Overijse. Voor Nederland Deurne, N.B





In koren is er nog plaats voor nieuwe leden

Oranjestad. — Men schrijft ons:

Ongeveer vier jaar geleden werd er op San Nicolas een meisjeskoor opgericht. Er werd met een vijftigtal leerlingen uit de hoogste klassen van de Mulo-scholen en Huishoudscholen begonnen. Het werd opgericht als onderafdeling van de ARUBAANSE muziekschool. De leiding van dit koor kwam in handen van Jan Bongers. Dat was maart 1956.

Dit initiatief is niet als vele andere goed bedoelde pogingen om iets tot stand te brengen na korte tijd weer ter ziele gegaan, wegens gebrek aan belangstelling van de zijde van degenen waarvoor het een en ander op poten werd gezet.

Dit meisjeskoor, dat in 1956 heel voorzichtig startte, heeft in de achter ons liggende jaren een zeer succesvol bestaan geleid. Het getal groeide van maand tot maand. In 1958 telde het zelfs 100 leden en er was nog een wachtlijst. Verder dan dit getal te gaan was onmogelijk.

In 1957 werd besloten, nadat reeds verschillende malen medewerking was verleend aan allerlei culturele evenementen, zelfstandig culturele evenementen te gaan organiseren. In 1957 werd de eerste serie Kerstconcerten gegeven op verschillende plaatsen. In 1959 werd iets gebracht van geheel andere aard n.l. Een concert van Onsterfelijke melodieën in samenwerking met het Arubaans Symphonie Orkest.
Tevens werd in 1959 de Preismesse „Salve Regina" van Stehle ingestudeerd, welke met Kerstmis werd uitgevoerd in de St. Theresiakerk te San Nicolas en op tweede kersdag in het Marinierskamp in Savaneta.
In de maand januari werd deze Mis nog enkele malen uitgevoerd ter gelegenheid van feestelijke gebeurtenissen in de diverse kerken, daartoe uitgenodigd door de diverse geestelijken van de parochies.

In 1957 werd wel het een en ander bereikt. maar erg hoopvol zag het er nog niet uit op dat moment. Ook al vanwege het aanstaand verlof van de directeur, werd besloten toen nog niet dadelijk over te gaan tot de organisatie van het gewenste mannenkoor.

In september 1958 werd opnieuw een poging aangewend om een mannenkoor op te richten. De Kerstconcerten 1958 hadden de medewerking van een 40 mannen, die in de maanden dat er was gerepeteerd behoorlijk hadden aangepakt. Het was reeds zo. dat het onderdeel gemengd koor van die uitvoeringen het hoogtepunt werd van het programma. Besloten werd nu ook werkelijk door te zetten.

Einde 1959 is het mannenkoor „BEL CANTO" inderdaad een eenheid geworden en is er een goede geest waar te nemen onder de leden, die... overbleven. In het geheel waren meer dan 60 mannen langere of kortere tijd lid van „Bel Canto". Hiervan bleven er 30 over. Uiteindelijk geen slecht resultaat, de locale omstandigheden in aanmerking genomen. Deze dertig zijn ook inderdaad LEDEN. De kern is er en van deze groep uit kan er worden voortgebouwd. Deze groep vormt een stevig fundament.

Ook is zo langzamerhand een goede band gelegd tussen de twee koren en de tijd dat deze twee in een organisatie kunnen worden opgenomen is niet zo heel erg ver meer.

Doordat het er naar uitzag in 1959, dat het meisjeskoor er een volwaardig mannenkoor naast ging krijgen, werd het noodzakelijk om in het meisjeskoor de gedragslijn ook te herzien. De leeftijdsgrens lag nog altijd rond de 15 jaar. Noodzakelijkerwijze moest het koor ieder jaar een vrij aanzienlijk aantal leden verliezen, daar verschillende leden het Mulo-examen haalden en elders hun studie voort gingen zetten. Sommige jaren kwam dat wel eens neer op een verlies van een vijfde deel van de leden. Gelukkig zijn sommigen van deze uitvliegers reeds weer terug en komen terug om mee te zingen.

Besloten werd in 1959 de toelatingsleeftijd te verleggen van 15 jaar naar 18 jaar. Tevens werd bepaald, dat ook gehuwde dames zouden kunnen worden toegelaten. Dit alles werd gedaan om een homogeen geheel te kunnen krijgen wat de leden van „Vivons en Chantant" en „Bel Canto" betrof. Bovendien zou er worden bereikt. dat het meisjeskoor over de school heen zou groeien en er een zekere stabiliteit kon komen. Wel werd nu de toegang tot het koor afgesloten juist voor degenen waarvoor het in eerste instantie werd opgericht. Dit zal echter kunnen worden opgevangen door naast de bestaande koren binnen afzienbare tijd een nieuw meisjeskoor op te richten. Hiervoor zijn reeds zeer vele gegadigden.

Het ligt in de bedoeling een vaste bezetting van het koor van 150 leden te bereiken. Dat is dan tevens de uiterste grens. Doordat er in 1950 geen leden werden aangenomen, vanwege het lopende programmawerk en er tevens intern gelegenheid moest blijven om zich op de toekomst te kunnen beraden, liep het totale ledental een beetje terug.

Momenteel heeft „Vivons en Chantant" nog ongeveer 75 leden en „Bel Canto" ruim dertig. Er is dus weer plaats.

Nu de programma's van 1959 afgewerkt zijn en een zeer aantrekkelijk programma voor 1960 is samengesteld, zodat er spoedig weer met enthousiasme gestart kan worden, wordt langs deze weg een oproep gedaan om lid te worden.

Het is prettig zingen bij de koren van San Nicolas. Eerzijds wordt er gezocht naar programma's die zonder bepaald gemakkelijk te zijn, zeer aantrekkelijk zijn zowel voor de koorleden zelf als voor de toehoorders. Dat deze koren er ook steeds weer in slagen om een groot gedeelte van de bevolking te bereiken, wordt wel bewezen door de grote aantallen bezoekers, die steeds weer opnieuw de talrijke concerten bezoeken. Dit ligt gemiddeld tussen de 1500 en 2000.

De dame of heer die denkt liefhebberij te hebben in het zingen... zelfs zonder de overtuiging te hebben al te kunnen zingen is van harte welkom. U kunt het altijd eens proberen. Vermoedelijk zal het U ook gaan zoals vele andere leden, dat U na enige maanden versteld zult staan van Uw eigen muzikaal kunnen. De enige eisen die er zijn, is dat U zich aan de voorgeschreven repetities houdt. Dus niet vandaag komen en morgen weer wegblijven en dan weer eens komen. Aan dergelijke leden hebben we niets. Dergelijke leden worden er vlot weer uitgezet. Het is niet nodig op San Nicolas te wonen. Iedereen ongeacht geloof of maatschappelijke positie, die graag wil zingen, is welkom.

Repetities worden gehouden op de vrijdagen. 's Avonds van 7 uur tot ongeveer 9.30 u. in het St. Filomenacollege. (Tegenover de Suriname Club. De Contributie is laag.

De koren werken als afdeling van het C.C.A., dat alle steun en medewerking aan deze koren geeft.

Agenda Aruba

...Kantoor Amigoe ...ricellistraat 16 Tel. 1233

Bioscopen:

... 8.30 uur:
„Dubbel spel" met Raf Vallone en Charles Vanel. In het Italiaans met Hollandse teksten. 18 jaar.

Rialto 8.00 uur:
„Bloodhounds of Broadway" met Mitzi Gaynor en Marguerite Chapman. 1? jaar.

Principal 8.00 uur:
„The Lone Ranger" met Clayton Moore en Jay Silverheels. Alle leeftijden.

Aurora 7.30 uur:
„Kansas Territory" met Bill Elliot en Peggy Steward. Alle leeftijden.

Savaneta 7.30 uur:
„A day to remember" met Stanley Holloway en Odile Versois. Alle leeftijden.

Wit Gele Kruis:
Zuster Perpetua en Zuster Ewalda. tel. 2290.

Nachtdienst Botica's:
Oranjestad:
BOTICA ODUBER - Tel. 1780.
San Nicolaas.
BOTICA SAN LUCAS - Tel. 5119.

Jeugdcentrale „La Salle"

Donderdag 11 februari
Club Noord:
7 p.m. Volleyball
Rapid II - St. Thomas (heren)
7.45 p.m. Tanki Leendert - Flyers II (dames)
8.45 p.m. Don Bosco - Estrella (heren)
Veld: de overdekte meisjesschool
Sint Jozefbond. Estrella
5 p.m. Voetbaltraining
8.45 p.m. Volleyballwedstrijd Noord Estrella - Don Bosco
Trupialen:
3.15 p.m. Zangles Junioren
5.30 p.m. Senioren repetitie Poppentheater.

VRIJDAG:
Club Noord:
7 p.m. Club Senioren
Sint Jozefbond. Estrella
5 p.m. Baseballtraining Little League
6 p.m. Muziekles
7.30 p.m. Basketballtraining dames
8.30 p.m. Basketballtraining jongens
Trupialen:
7.30 p.m. Uitvoering „BUCHI" en „REY KIER SKIRBI UN CARTA" op de speelplaats van de La Salleschool.
Club Noord:
Zaterdag 13 februari 1960
7 p.m. Club senioren
Sint Jozefbond Estrella:
7 - 12 p.m. Dansavond met Estrella Musical.
Kiezen van Koningin 1960.

„Buchi" in San Nicolas
Don Bosco te klein

Woensdagavond hoorden we frère Edgard verzuchten: „Nu dacht ik, dat wij zo'n groot clubgebouw hadden, en nu moeten wij nog mensen naar huis sturen." Wij konden frère Edgard enigszins troosten met de mededeling: „Voor Buchi zijn alle zalen te klein."

Het is ongelooflijk wat „Buchi" al voor een enthousiasme heeft losgeslagen. Toen. voor de voorstelling begon in de Don Boscoclub, gevraagd werd: Wie heeft „Buchi" al een keer gezien? — gingen er zeker een 150 vingers omhoog. Geen plekje was er meer vrij in de Don Boscoclub — overal zat men — groot en klein door elkaar tot op tafels en de biljarts.

Velen, die niet tijdig een kaartje hadden gekocht, moesten teleurgesteld naar huis terugkeren.

„Buchi" van zijn kant zal met veel genoegen terugdenken aan deze uitvoering op San Nicolas.

Heden, vrijdag, zal „Buchi" zijn toernee over Aruba besluiten en gaat de negende en laatste voorstelling voor het voetlicht.

De uitvoering is op de speelplaats van de La Salleschool en begint om half acht.

Bezoek Smaldeel
Rondrit over het eiland

Oranjestad. — Op zaterdag 13 februari zal aan de bemanning van het smaldeel der Koninklijke Marine een rondrit over het eiland alsmede een picnic aan de Eagle Beach worden aangeboden door de landsregering. Ongetwijfeld zal dit gebaar door de bemanningen der schepen ten zeerste gewaardeerd worden.

Uit politierapporten

Oranjestad — Op de weg naar Seroe Alejandro reed een personenwagen tegen een ondersteuningsmast van het electriciteitsnet, toen de bestuurder van de auto een vuiltje in het oog kreeg. De schade van de vernielde paal bedraagt 150 gulden. De autoreparatie zal naar schatting 500 kosten.

Op de hoofdverkeersweg nabij „La Esperanza" had een aanrijding plaats tussen twee personenautos. Alle inzittenden werden licht gewond, doch konden na behandeling in het San Pedro Hospitaal huiswaarts keren. De schade aan de ene wagen beloopt 600 gulden; de andere kwam er met 100 minder af.

Komende over de hoofdverkeersweg uit de richting San Nicolas reed een personenauto - vermoedelijk met te hoge snelheid - dwars over de rotonde. De wagen ging totaal verloren (5000 gulden). De schade aan de betonnen paaltjes bedraagt 150 gulden.

BRANDJE

Te Tanki Leendert was weer een klein brandje, dit keer waarschijnlijk gesticht door feestvierders. Spuit 8 rukte uit en bluste de cactushaag, die over een lengte van 4 meter in brand stond.

Wegens het plegen van niet nader te noemen handelingen met personen van hetzelfde geslacht, werd een man in verzekerde bewaring gesteld.

Mexicaanse Koren op ARUBA
Verblijf bij particulieren werd wederzijds genoegen

Gedurende vier dagen verbleven de dertig leden van bovengenoemde koren o.l.v. hun oprichter-dirigent: Rogelio Zarzosa y Alarcón op Aruba.
Eerst ruim een week voordat de koren kwamen, verscheen de zakelijke leider van de koren op Aruba om afspraken te maken. Ondanks de korte tijd van voorbereiding meenden de twee organisaties, die in een optreden van deze koren geïnteresseerd waren alles in het werk te moeten stellen om deze unieke gelegenheid ten volle te benutten. De Comm. „Culturele Vorming in schoolverband" was bij voorbaat overtuigd van de grote waarde die een optreden van deze jeugdkoren van Amerikaanse origine voor de jeugd zou hebben. De Kunstkring zag de mogelijkheid open om speciaal iets te organiseren voor de bevolking. Uit Zuid- en Midden Amerika bieden zich n.l. nagenoeg geen artisten of gezelschappen aan om culturele evenementen te verzorgen. Indien er aanbiedingen zijn de gevraagde honoraria meestal dermate hoog, dat het niet verantwoord geacht mag worden een dergelijk gezelschap over te laten komen.

De Comm. „Culturele Vorming in schoolverband" ontving de steun van het C.C.A., dat zijn bemiddeling verleende om van het Ministerie voor Cultuur een extra subsidie te verkrijgen voor een jeugdconcert. Aan de Kunstkring werd door het C.C.A. een zekere garantie toegezegd voor het geval er verlies zou worden geleden. Het gevraagde honorarium was wel hoog, wat wel te verklaren is, maar ook weer niet zo hoog, dat een optreden zonder meer als onverantwoord moest worden afgewezen. Voor logies moest door de organisaties zelf gezorgd worden. Een beroep op de bevolking van Aruba om „GRATIS" onderdak te willen verschaffen aan de dertig koorleden voor vier dagen, leverde zeer weinig problemen op. Uiteindelijk waren er meer aanbiedingen dan koorleden.

Op zondagavond arriveerde de eerste groep, die volgens plan zondagmorgen had moeten aankomen Op maandag j.l. arriveerde 's morgens de tweede groep. Het verblijf bij de families is een wederzijds genoegen geworden. Deze Mexicaanse jongens en jonge mannen bleken uitermate beleefd en voorkomend te zijn. Vriendelijk en hartelijk, hetgeen uitstekend bleek te passen bij de Arubaanse mentaliteit.

De verschillende families hebben hun uiterste best gedaan om de jongens het verblijf op Aruba zo aangenaam mogelijk te maken. Een groep heeft o.a. een bezoek gebracht aan de Lago. Door bemiddeling van L. de Palm was het gehele koor uitgenodigd om op de laatste dag van verblijf op Aruba een bezoek te brengen aan de Lago, maar doordat door de dirigent voor de vrije woensdagochtend voor de kleintjes „school" was voorgeschreven, kon slechts een gedeelte van het koor van de uitnodiging gebruik maken. Een kijkje in de klas van het Filomena-College in San Nicolas, waar het de koren was toegestaan hun schoolwerk te doen, maakte duidelijk, dat de beoefening van de kunst en het elementair rekenen toch goed met elkaar te combineren zijn.

Het overvolle Cultuurcentrum in Oranjestad, gevuld tot in de uiterste hoeken met de leerlingen van de hoogste klassen van de Muloscholen, HBS. en U.T.S., wachtte met een voetbaar spanning op de twee Mexicaanse Koren, welke de Commissie „Culturele Vorming in Schoolverband" met een zekere trots had aangekondigd. Ondanks het feit, dat het een avondbijeenkomst was, waren weinigen van de leerlingen thuis gebleven. Uitgenodigd werden deze avond een kleine groep leerlingen van de Lago Heigh School in gezelschap van dhr. Jan Koulman.

In hun verwachtingen werd de jeugd niet teleurgesteld. De koorleiding stond toe uit het grote repertoire dat de koren tot hun beschikking hadden op Aruba zelf een programma samen te stellen. Voor de jeugd werd het beter geacht meer de nadruk te leggen op de specifieke Zuid Amerikaanse en Mexicaanse Muziek. aangevuld door enkele andere liederen.

Het bleek al zeer spoedig, dat dit de uitvoering ten goede kwam, want in de beoefening zijn de Latijns-Amerikaanse folklore, waarop Rogelio Zarzosa y Alarcón en zijn jongens zich hebben toegelegd, zijn ze „grootmeesters". Onze radiostations trachten ons elke dag te overladen met allerlei soorten verminking van de Zuid Amerikaanse muziek. De wijze waarop de luisteraar gemiddeld met de Zuid Amerikaanse muziek in aanraking wordt gebracht is dan ook van een dergelijk gehalte, dat ze hen die iets meer wensen te horen dan louter goedkope amusementsmuziek, niet kan boeien. Echter folkloristische liederen, die deze koren in hun repertoire hebben opgenomen en die ze in bewerking voor gelijke stemmen, a capella, uitvoeren, met een grote perfectie, stellen de Zuid Amerikaanse Muziek in een geheel ander daglicht. Ze is ritmisch moeilijk, haar karakter is anders dan van de Europese muziek; het is een vorm van muziek, die boeit en grote waarden in zich draagt.

De jeugdige toehoorders van maandagavond brachten aan het einde van de avond een ware ovatie aan de dirigent en de koren. Deze avond zullen ze niet spoedig vergeten! Indien het mogelijk zou zijn geweest nog een tweede jeugdconcert te organiseren, wat helaas wegens gebrek aan middelen niet mogelijk was, zou vast en zeker het Cultureel Centrum met een zelfde enthousiaste groep jongeren gevuld zijn geweest.

„Laiza, porco sushi"
„LAIZA" volgende week op Aruba

Het toneelstuk in het Papiaments, „Laiza Porco Sushi", dat met zoveel succes in Curaçao reeds zesmaal werd opgevoerd, komt gelukkig ook naar Aruba.
De Arubaanse Kunstkring, die reeds eerder een Papiaments stuk naar Aruba haalde („School di Amor"), waarbij bleek, dat de belangstelling zo groot was, dat velen teleurgesteld moesten worden, zal „Laiza" op Aruba presenteren.

Verzekerd van succes met dit meest populaire van alle tot nog toe op Curaçao gebrachte voor het Papiaments bewerkte stukken, heeft de Kunstkring besloten twee avonden te geven. „Laiza Porko Sushi" zal zaterdag 20 en zondag 21 februari in de Schouwburg worden opgevoerd.

Gebaseerd op het stuk „Pygmalion" (My Fair Lady) van G. B. Shaw, werd de Papiamentse vertaling en bewerking geschreven door mevr. May Henriquez, die reeds veel bekendheid verwierf op dit gebied met stukken als „Sjon Fichiri", „Ami Dokter Lubida". De regie is weer in handen van Elly en Piet Kamerman, die de beste toneeltalenten van Curaçao en Aruba (want de hoofdrol wordt gespeeld door een Arubaanse: Nidia Ecury) tot buitengewone prestatie voerden in dit stuk, dat zo in de publieke smaak ligt op Curaçao, dat de seizoengriep inmiddels Laizagriep heet!

We geloven, dat de Kunstkring het Arubaanse publiek een grote dienst bewijst met naar Aruba halen van dit toneelstuk.



Oranjestad. — Op 10 en 11 februari had in het clubgebouw te Savaneta de opvoering plaats van een toneelstuk, getiteld „De Verloren Kroon", ter ere van het 50-jarig bestaan der zusters Dominicanessen. Onder leiding van juffrouw Schwengle had een groep leerlingen der H. Hartschool gedurende enige maanden gerepeteerd. Op de foto: een scène uit het stuk, dat in het Nederlands werd uitgevoerd en binnenkort nogmaals zal worden vertoond.

Radio en Televisie

CUROM

(346,8 meter)

VRIJDAG

15.15 Een kwartier met Padu del Caribe
15.30 „Op de thee bij C.T.C."
16.30 Bonairiaanse jukebox
17.00 Peticiones y cumpleños
18.00 Noticia na Papiamento y variedad musical
18.15 AA - AA - AA - AA - AA
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij
18.45 En nu.... vertelt tante Aukje haar verhaaltje
19.00 Nieuwsberichten
19.15 Palacios-programma (Spaans)
19.45 De lichte toets met Hollandse plaatjes
20.15 La Bonanza-halfuur
21.00 Buitenlands weekoverzicht van Frits van Steenderen, aangeboden door Spritzer & Fuhrmann
21.15 Het programma onder auspiciën van de V.G.K.S.

ZATERDAG:

08.00 Herhaling van het nieuws
08.15 Ochtendmelodie
09.45 Voor luisteraars op de Bovenwinden
10.30 Klassieke muziek: concert door Zino Francescatti (viool) en Artur Balsam (piano)
11.15 Een kwartiertje balletmuziek
11.30 Vijf en twintig minuten Antilliaanse muziek
12.03 De Zaaiers spelen op een bandopname van de N.R.U.
12.30 Henderson's Lunchtime
13.15 Programma Antilliaanse Brouwerij N.V.
13.30 „Om en om", afwisselend Zuiden Noord-Amerikaanse muziek
15.15 Een kwartiertje muziek uit Centraal-Amerika
16.30 Hora Infantil bao direccion di Sra. Laura Hart
18.00 Noticia na Papiamento y variedad musical
18.15 „Taptoeklanken", het programma van en voor de Kon. Marine in de Nederlandse Antillen
19.00 „Op reis", causerie door mevrouw E. Hartog-Wouters
19.15 Palacios-programma (Ned.)
19.45 De lichte toets met muziek uit alle landen
21.00 Wil Epker aan de Curom-vleugel!
21.15 Philips Populaire Platen
21.45 Zaterdagavond-dansparade
22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

16.85, 19.45 en 25,13 meter

VRIJDAG

18.32 Nieuws
18.41 Commentaar op het nieuws
18.43 Nederlands nieuws
18.50 Buitenlands weekoverzicht
19.00 Muziek, nieuwtjes en groeten voor Aruba, Bonaire en de Bovenwinden
19.30 Grammofoonplatenprogramma
20.00 Actualiteit
20.05 Persoverzicht
20.15 Koopvaardij-programma
20.45 Ter overdenking, door dr. G. van Leeuwen

RADIO KELKBOOM

VRIJDAG

6.15 Cumpleaños feliz
6.30 Dinnermuziek
7.00 Noticias na pap.
7.15 Musica Varia.
7.30 Musica Hulandez
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Just for Variety
8.15 Lagrimas de una madre
8.30 Musica Venezolana
8.45 Napoleon y su orkesta
9.00 Peticiones
9.30 Musica Varia
10.00 Sluiting

ZATERDAG

11.30 Musica varia
12.00 Lunchmuziek
12.10 Noticias locales
12.25 Nieuwsberichten
12.45 Norte Americana
12.55 News in nutshell
1.00 Musica varia
1.30 Sluiting
4.00 Musica mejicana
4.30 Noticia lokaal-polis y deportivo
4.45 Cocktail musical
5.00 Danzones Cubanos
5.15 Julio Jaramillo
5.30 Musica Varia
6.00 Calypsos

AVROS

(328 meter)

VRIJDAG

18.00 Niewsberichten
18.45 Bijbelbespreking
19.00 Njoensoe na ini sranang tongo
19.05 Interview of causerie
19.15 „Heet van de matrijs"
19.45 Medische rubriek
20.00 Hoorspel N.R.U.
21.00 Music for the golden hours
21.50 Buitenlands nieuws

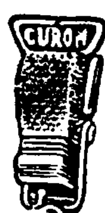
ZATERDAG:

17.45 Weekendcommentaar
18.00 Nieuwsberichten
18.15 Quiz programma
19.00 Njoensoe na ini sranang tongo
19.05 Top-hits van de week
19.20 Zuid Amerikaanse dansmuziek
20.00 Zaterdag-avond-programma der luisteraars
22.45 Wij luiden de zondag in

RADIO CARACAS TELEVISION

VRIJDAG

19.30 Revolver al la orden
20.30 Mike Hammer (film)
21.30 Documentairs
22.30 Filmprogramma
10.30 Es con Usted
10.45 Banco Sangre
11.00 El reino animal
11.30 Senderos de luz
11.45 Filmflitsen
13.15 Weekend con las estrellas
13.45 Su revista musical
14.30 Carreras de caballos desde el hipodromo la Rinconada
17.15 Filmflitsen
18.00 Venezuela mira su futuro
18.30 Ivanhoe
19.00 Teatro pond's



New Yorkse Beurs

Het ontbrak de markt donderdag aan voldoende prikkels voor de handel en ondanks gunstige berichten over het economische leven was de stemming lusteloos, er deden zich slechts fractionele koersveranderingen in beide richtingen voor. Later op de dag vertoonden sommige fondsen een herstel, terwijl anderen een verdere daling te zien gaven. De markt sloot onregelmatig lager, waarbij de koersverliezen in de meeste gevallen tot ongeveer een punt beliepen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1202, waarvan hoger 404, lager 567 en onveranderd 231. De aandelenomzet bedroeg 2.610.000 stuks en de obligatieomzet bedroeg dlr. 4.530.000.

American Tel and Tel 82 5/8
Anaconda Copper 59 3/4
Bethlehem Steel 49 1/8
Dupont de Nemours 228 1/2
General Electric 89
General Motor 46 1/4
Int. Tel and Tel 33 1/4
Royal Dutch 41 3/8
Shell Oil 36 1/2
Standard Oil of New Jersey 45 3 4
U.S. Steel 85 1/8
Canadian Pacific 26
Int. Nickel 107 1/4
Royal Dutch American shares 68 bieden
KLM 28 3/4
Aluminium Company 93 1/2
Ford Motor 78 1/2
DOW Jones 618.57

Amsterdamse Beurs

Gebrek aan vertrouwen deed het publiek vanmiddag tot verkopen over gaan waardoor de aandelenmarkt vrij gevoelige verliezen te verwerken had. Van een paniekstemming was in het geheel geen sprake en de handel had een zeer rustig verloop. Scheepvaarten twee tot vier punten lager en van de Cultures Amsterdam Rubber en HVA aangeboden. Staatsfondsen rond de vorige slotprijzen.

Kon. Olie 154.80
Unilever 735 3/4
Philips 766 1/2
Philips pref. 281
AKU 450 1/2
Scheepv. unie 149
KNSM 177 3/4
KPM 138 1/2
Nedhamij. 255 1/2
Nathandbank. 178
HVA 152 3/8
Amsterdam Rubber 118 1/4
Delimij 174.75
3 pct Ned. 47 90 15/16
HAL 166 1/4
Walvisvaart niet genoteerd
Adamsch Bank. 318
HBU-cert. 227 1/4
Billiton 2e 342
Overzeesegas 260
Borsumij 64 1/2
Lindetevens 139
Rotterdamse Bank 280
Curacaose Handelmij 159
Muller 360 1/4
KLM 109
Hoogovens 700
Nievelt Goudriaan 146 1/8
Epcelsior 135
Ant. Brouwerij 258 1/2
Rott. Lloyd 152
Stokvis 208
Lening Ned Ant. 98 3/4
Bank Ned. gem 4 1/2 97 13/16
Bank Ned. gem 6. 109
Bank Ned. gem 5 1/4 103 3/16
Nederl. 4 1/4 96 1/2
Ant. verf 179

ANP/CBS Beursindices, 12/2

Int. concerns 488.66
Industrie 240.38
Scheepvaart 163.51
Banken 184.57
Cultures etc. 141.84
Algemeen 333.65

Nederlandse financier naar Suriname ?

Enkele in Paramaribo verschijnende dagbladen maken melding van een bericht, dat een Nederlandse financier binnenkort een bezoek aan Suriname zal brengen, teneinde zich te oriënteren over de vestiging van de zetel van een maatschappij in Suriname.

Dit bezoek is een gevolg van de, onlangs door de Staten van Suriname aangenomen, investeringsverordening. Door de daarin voorkomende belastingfaciliteiten. is de vestiging in Suriname van de zetel van maatschappijen, die overigens geen zaken in Suriname doen, aantrekkelijk geworden.

Italie

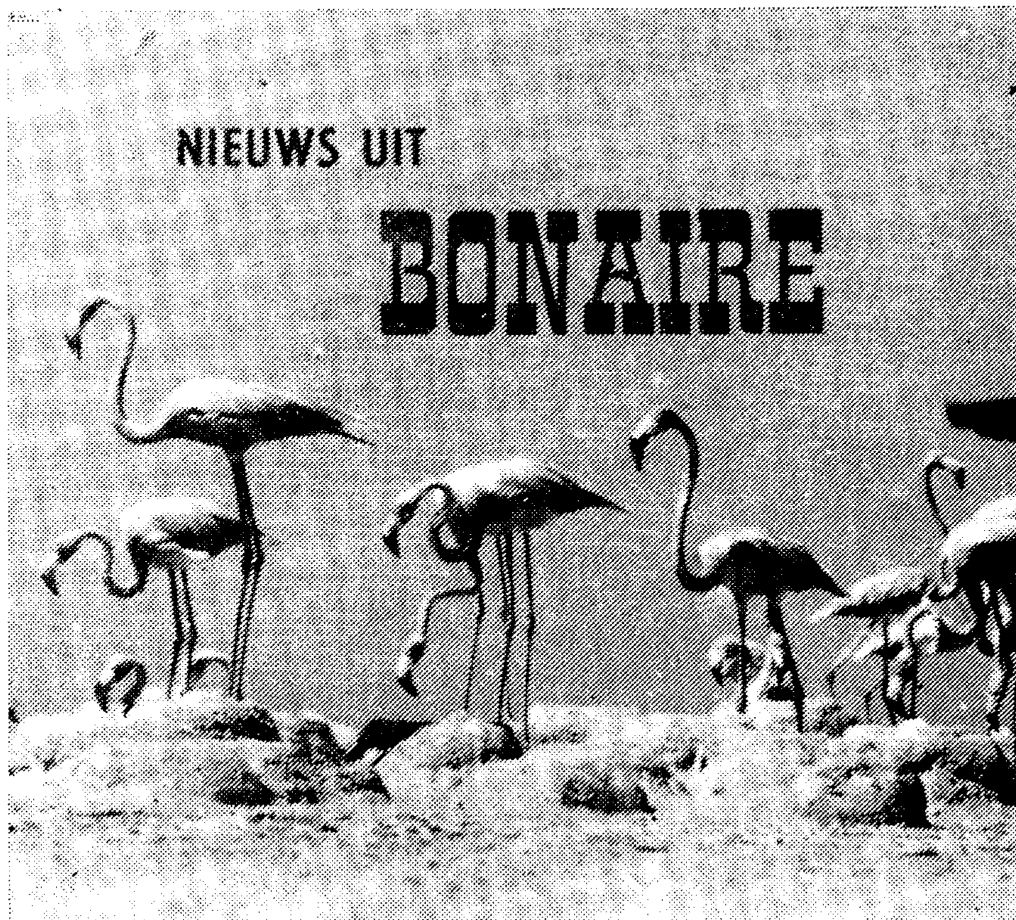
Benauwde tocht door tunnel

De 160 passagiers van een sneltrein van Florence naar Bologna (Italië) hebben dezer dagen een benauwde voettocht moeten maken door een lange spoorwegtunnel nadat de trein in brand was geraakt.

De brand brak uit in de locomotief, toen de trein ongeveer halverwege de zeven kilometer lange tunnel was. De trein kon snel tot stilstand worden gebracht, doch de brand sloeg over naar de wagons. Er ontstond een korte paniek, waarbij ruiten werden ingeslagen en vier passagiers werden gewond. Het personeel van de trein slaagde er evenwel in een aftocht te organiseren.

Op de vier-en-een-halve kilometer lange tocht door de tunnel zijn 45 mensen bevangen door de rook die in de tunnel bleef hangen. Zij moesten later in een ziekenhuis worden opgenomen.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆



Poco-poco! was de leuze van de organisatoren — omdat er Zaterdagavond, bij het begin al, een onmogelijke drukte en gedrang heerste bij de ingangspoort van de koraal voor het Gezaghebbershuis, waar de „BENDEMENTU" plaats vond. Een groot aantal Bonairianen had tussen twee en acht uur van de gelegenheid gebruik gemaakt om een ongelooflijk gevarieerd aantal artikelen van allerlei soort en prijs te bekijken, uitgestald op lange tafels, alles geschonken door weldoeners op Curaçao — Aruba en Bonaire. Het tuinzitje gmaakt door de leerlingen van de Technische School Bonaire, waarvan je voor f. 1.— eigenaar kon worden (de Heer Choonchi Sintjago bleek de gelukkige) nam een prominente plaats in, naast het RAD VAN AVONTUUR waar de duurste artikelen te pronk lagen.

We zagen heerlijke taarten, een levensgrote ketel met geurige nasigoreng en de nodige dranken op de achtergrond.... De band van de Technische school „La Paloma" hield er zonder moeite de stemming in. In een oogwenk heerste er een gezellige drukte toen er eenmaal kon gewaarschuwd worden:

Toegangskaarten bewaren ..... Voor èèn kwartje (een van de ruim 500) verschafte zich op deze manier — door het lot — de Heer Dautzenberg een gratis retourvlucht Bonaire — Curaçao per K.L.M. Het Rad van Avontuur bracht bij de eerste draai al geluk aan het echtpaar Hakkenberg-van Gaasbeck, gasten van het eiland, dat met een gewaardeerd edelmoedig gebaar de prijs — een carton bier- weer beschikbaar stelde voor de volgende ronde.... Om kwart voor elf was alles compleet uitverkocht. De opbrengst van deze avond is boven de f. 2.300.—. Het juiste bedrag kon nog niet vermeld worden.

Een prachtig resultaat voor een zeer goed doel, vooral bereikt door de ongeevenaarde werklust van Mevr. van Hesteren, die zelf toegangskaarten verkocht, met het Rad van Avontuur werkte, die al het verkochte materiaal bijeenbracht en de leiding had van de organisatie.

Zij legde er tijdens het interview de nadruk op dat dit resultaat alleen bereikt kon worden dank zij de loyale medewerking van een groot aantal weldoeners van de drie eilanden en de spontane hulp van helpsters en helpers hier op Bonaire, die zij langs deze weg — ofschoon het ook nog per brief gebeuren zal — de dank overbrengt van het Bestuur der Stichting „Jeugdwerk „Prinses Beatrix", Kralendijk.

Mensen van Bonaire, Aruba en Curaçao: **dank voor de steun aan het Jeugdhuis in aanbouw.**

●

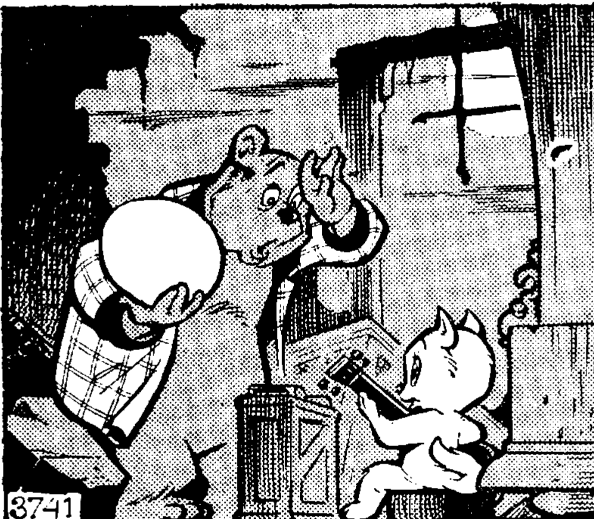
De heer mr Jacq. Dutilh, president-commissaris, en de heer H. L. F. Rincker, president-directeur der N.V. Overzeese Gas- en Electriciteitmaatschappij, zullen ook aan Bonaire een bezoek brengen en wel op 8 februari a.s. Bij deze gelegenheid zal er een officiële receptie worden gehouden in de Flamingo Beach Club te Kralendijk.

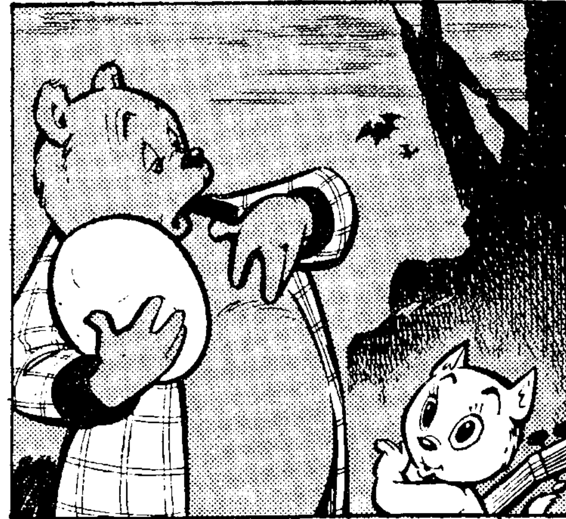
— BEURSBERICHTEN —

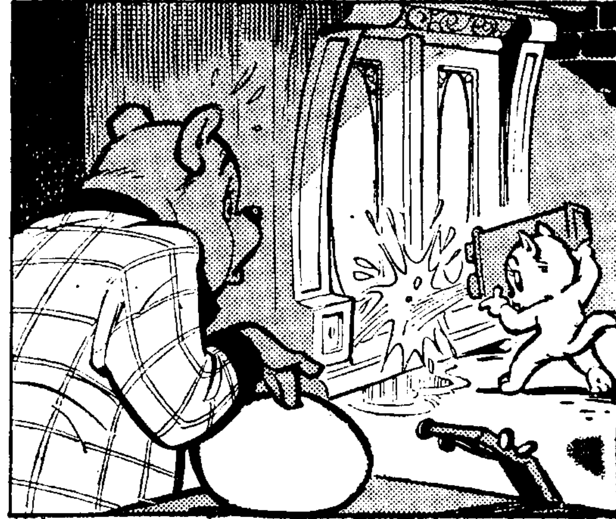
CARACAS

Centro S. Bolivar 5a emisión	Bs.	96.—	96.50
Centro S. Bolivar 6a emisión	„	96.—	
Centro S. Bolivar 7a emisión	„	96.—	97.—
Centro S. Bolivar 8a emisión	„	96.15	97.—
Centro S. Bolivar 9a emisión	„	96.25	
Banco Obrero Céd. Hip. 1963	„		95.—
Bco. Obrero céd. hip. 10 años 1967	„		
Auto-Ven. com. nuevas	„	0.60	
Auto-Ven. pref.	„		60.—
A. Z. Export	„		5.—
Banco Agricola y Pecuario	„		
Banco América del Sur 40%	„		180.—
Banco Caracas, acc.	„		11.400.—
Banco Caracas cup.	„		
Banco Comercial de Maracaibo	„		115.—
Banco de Comercio	„		1.300.—
Banco Central	„	53.—	58.—
Banco Francés e Ital. 100%	„	91.—	
Banco Francés e Ital. 20%	„		
Banco Francés e Ital. pref.	„	65.—	
Banco Exterior	„		185.—
Bco. Hip. de Crédito Urb. acc. "C"	„		410.—
Bco. Hip. de Crédito Urb. céd. hip.	„		95.—
Banco Industrial	„		220.—
Banco Italo-Venezolano	„		
Banco Maracaibo nuevas	„	100.—	115.—
Banco Maracaibo viejas	„		
Banco Mercantil 50%	„		315.—
Banco Mercantil 100%	„	625.—	650.—
Banco Metropolitano 100%	„		
Banco Miranda 100%	„		
Bco. Ncnal. de Descuento c/d.	„		520.—
Bco. Ncnal. de Descuento a/d	„		520.—
Banco Ncnal. de Descuento dchos	„		
Banco Occidental de Descuento	„		260.—
Banco Provincial 100%	„		
Banco República 40%	„		4.—
Bco. Tachira	„		
Banco Unión 100%	„		540.—
Banco Unión 20%	„		
Banco de Venezuela	„		1.750.—
Banco Venezolano de Crédito	„		
Barvensa	„	3.—	4.—
Bolsa de Caracas acc.	„		280.—
Celanese com.	„		10.—
Celanese pref.	„	700.—	
Cementos Carabobo	„	11.—	11.75
Cementos Coro	„		80.—
Central Yaritagua 100%	„		7.—
Cauchos General com.	„	85.—	
Cauchos General pref.	„		
Central Santa Epifania	„		117.—
Central Venezuela	„		250.—
Cerveceria Heineken	„	57.—	65.—
Cerveceria La Llanera	„	3.—	6.—
Cerveceria Nacional	„	62.—	
Cerveceria Oriente	„		175.—
Concretara de la Costa	„		13.—
Creole Petroleum Corp.	„		
Descuentos e Inversiones	„		1.50
Electricidad de Caracas	„	121.—	130.—
Electricidad de Caracas vales	„	84.—	
Electricidad de Caracas serie A	„		
Electricidad de Caracas serie B	„		83.—
Electricidad de Caracas serie C	„		83.—
Electricidad de Caracas serie D	„		83.—
Electricidad de Caracas serie E	„		83.—
Electricidad de Caracas serie F	„		80.—
Empro	„		3.25
Envases Venezolanos 100% nuevas	„	16.—	16.-*
Envases Venezolanos 10% nuevas	„		9.—
El Recreo 60%	„		30.—
Fc. Ncnal. de Vidrio	„	6.—	8.—
Faisa 100%	„		15.—
Ficasa 60%	„		110.—
Financiadora de Comercio	„		16.—
Financiadora Ncnal. com.	„		180.—
Financiadora Ncnal, pref.	„		90.—
Financiera Mendoza com.	„		9.50
Financiera Mendoza pref.	„		75.—
Fivecca 60%	„		200.—
Grey's	„	5.50	
Hotel Tamanaco	„	27.—	40.—
Hotel del Lago com.	„		1.000.—
Inmuebles Caracas	„	65.—	
Industrial Guanipa	„		
Inuvenca partipaciones	„	59.—	63.—
Inversora 60%	„		3.50
Inverdica	„	3.—	3.25
Luz Elèctrica de Venezuela	„		70.—
Luz Eléctrica de Venezuela bonos	„	90.—	
Los Corales 8%	„		98.—
Oficenca pref.	„		800.—
Perforaciones Delta acc. pref.	„	50.—	
Prados del Este 8%	„		92.—
Prados del Este 9%	„		
Productos Efe com.	„		18.—
Productos Efe pref.	„		92.—
Rovenca com.	„	6.—	8.—
Rovenca pref.	„		52.—
Savoy Candy com.	„		
Seguros La Nacional 40%	„		200.—
Seguros La Nacional 100%	„		310.—
Servicios Hydrocarb	„	3.50	3.60
Sivensa com. 20%	„	35.—	45.—
Sivensa com. 100%	„	70.—	80.—
Talon	„	0.35	
Terminales	„	1.40	1.50
Telares Caracas y Valencia	„		75.—
Telares Palo Grande	„		
Teléfonos de Venezuela acc. pre.	„		
Teléfonos de Venezuela 6%	„		
Teléfonos de Venezuela 8%	„		96.—
Vacoinca 40%	„		160.—
Ven.-Aruba	„		60.—
Venepal com.	„	71.—	
Venepal pref.	„	65.—	
Venezolana de Cementos	„	195.—	210.—
Venezolana de Tabaco	„		
Vica	„		30.—
Cemento Carabobo	„		11.—
Cerveceria Nacional	„	63.—	
Fca. Ncnal. de Vidrio	„	5.—	10.—
Terminales	„	1.40	1.50
Electricidad de Caracas c/d	„	119.—	121.—
Electricidad de Caracas vales	„	84.—	
Centro S. Bolivar 8a em.	„	96.15	

TOM POES EN DE FEUNI







3741. — Heer Bommel snelde gejaagd zijn ruïne kamer binnen, met het ei in de armen; doch toen hij Tom Poes zag zitten, bleef hij plotseling staan.

„Jij hier?" riep hij uit. „Waarom? Wat kom je doen, bedoel ik? Wil je me soms ook de feunix afnemen?"

„Dat is nu niet aardig", zei Tom Poes. „Waarom zou ik dat doen? Ik kom u alleen maar gezelschap houden om de feunix waardig te ontvangen. Daarom heb ik mijn gitaar meegenomen."

„Je gitaar?" riep heer Ollie met schrille stem. „Dat vreselijke hupsafladderding? Waag het niet om er op te spelen, jonge vriend. Je weet hoe vreselijk de feunix je getokkel vindt."

„Dat vond hij toen hij oud was", zei Tom Poes. „Maar hij vernieuwt zichzelf steeds en daarom kan hij er nu best van houden. Hij houdt nu niet meer van oude dingen, denk ik."

Deze woorden troffen heer Bommel pijnlijk.

„Hoe kan je het zeggen?!" stamelde hij. „Ik, die de beste vriend van de oude heer was en zijn smaak ken, omdat het ook mijn eigen smaak is, als je begrijpt, wat ik bedoel...... Ik, die de bewaarder van zijn ei ben......".

„Een mooie bewaarder", zei Tom Poes, een beetje smalend. „Waar is het vuur voor de feunix dan? De maan is vol en u zit daar maar met dat ei."

Heer Ollie zweeg erslagen en staarde rond in zijn ingestort vertrek.

„Er is ook niemand, die me helpt", zei hij klagend. „Waar haal ik zo gauw een vuur vandaan, nu men zijn woning heeft verbrand? Moet ik dan overal aan denken?"

„Ne", zei Tom Poes, „ik zal u helpen." En met deze woorden goot hij de inhoud van een benzineblik over heer Bommels oude kast uit.

Eric de Noorman — De Ontembare







97. — Ook de twee mannen horen de kreet en Harald springt zenuwachtig overeind. „Komaan, zijt gij bang?" mompelt de onbekende, terwijl hij eveneens opstaat. „En waarvoor dan? Onze vijanden hebt ge verslagen, zegt ge zelf, dus......" Harald geeft nauwelijks antwoord. Hij luistert even naar wat de krijgers, die op enige afstand voorbij rennen, elkaar toeschreeuwen en gaat dan met een binnensmondse verwensing achter hen aan. Met een minachtende grijns staart de onbekende hem na, tot hij ineens een ruk aan zijn mantel voelt, die hem het evenwicht doet verliezen. Zijn angstschreeuw wordt in de kiem gesmoord, want de mantelgespen drukken zijn hals dicht. Voor hij beseft wat er gebeurt, wordt hij achterover getrokken. Een ijzeren knuist grijpt hem beet en een moment later ploft hij ruggelings tussen de struiken. „Daar heb ik je", mompelt een metalen stem. Een paar grijze ogen staren hem onheilspellend aan. Voor de ander een mond open kan doen, drukt Eric weinig fijngevoelig, maar zeer afdoende diens hoofd in het gras en van de alarmkreet blijft niets over dan een vreemd dof geprutte1. „Even braaf zijn", lispelt Eric, „het gevaar is nog niet voorbij. Het zou mij zeer verdrieten je ontijdig naar de andere wereld te moeten helpen, want we hebben een boel te praten samen. Luister goed, ze zoeken mij en helaas, in de juiste richting......"



Voor de hele ministerraad, alsmede de Z.E. de Gouverneur en zijn adjudant zong het Mexicaanse kinderkoor direct na aankomst enkele typische Mexicaanse liederen. In een toespraakje, dat hij tot de zangers hield, wees minister-president Jonckheer op de goede betrekkingen tussen Mexico en het koninkrijk der Nederlanden. Hij noemde dit kinderkoor een ambassadeur bij uitstek. Aan ieder der jonge zangers werd een boek over de Nederlandse Antillen en een tafelmodel van de Antilliaanse vlag ter herinnering meegegeven.

In India's hoofdstad

Nikita prijst vooruitgang Lat.-Amerika

Chroesjtsjef en Nehroe hebben gisteren hun eerste bespreking gehad. Zij onderhielden zich een halfuur in het bijzijn van hun onderscheidene medewerkers en daarna hadden zij een onderhoud van een kwartier onder vier ogen.

In een lange rede tot een gemeenschappelijke vergadering van de beide kamers van het Indische parlement heeft Chroesjtsjef, zonder ook maar met één woord te reppen van het Chinees-Indische geschil, achtervolgens de vijf beginselen van het vreedzame-naast-elkaar-bestaan verdedigd; de verzekering gegeven, dat de Sovjet-Unie bereid is de onderontwikkelde landen te helpen; „Diverse fabels" die in de westelijke wereld over de Sovjet-Unie worden verspreid, gehekeld; opnieuw een lans gebroken voor algemene ontwapening, waarbij de nadruk legde op de grote bedragen die daardoor vrijkomen om te worden besteed aan constructieve werken, en de samenwerking tussen India en de Sovjet-Unie in de strijd voor en vrede geroemd.

Chroesjtsjef verklaarde tot de overvolle zaal, waaruit dikwijls applaus opklonk: Sinds ik hier vier jaar geleden voor het laast sprak, zijn de krachten, die voor vrede en vreedzame coexistentie strijden tussen landen met verschillende maatschappelijke stelsels, aanmerkelijk toegenomen. In de geest der volken, bij de politici en staatslieden, ook zij die tegenovergestelde indeologische posities innemen, wordt deze onweerlegbare waarheid erkend als een onmisbare noodzaak.

Chroesjtsjef prees zich ook gelukkig met de vooruitgang van de landen van Latijns-Amerika en hij gaf de verzekering, dat de Sovjet-Unie bereid is vriendschappelijke en onbaatzuchtige steun te geven aan alle landen, die strijden voor vrijheid en economische onafhankelijkheid.

Min. Debrot bezoekt W.B.

De minister van cultuurzaken, mr I. C. Debrot, bracht donderdagmiddag een werkbezoek aan de Wetenschappelijke Bibliotheek. De minister werd opgewacht door enkele bestuursleden: dr M. Goudeket, mevr. May Henriquez, de heer B. Ph. Römer en de bibliothecaris drs H. E Coomans. en vervolgens rondgeleid door de diverse afdelingen.

Tijdens de rondgang werd de minister ingelicht over het bezit en de activiteiten van de bibliotheek. De Wetenschappelijk bezit momenteel vijftien duizend banden. In de studiezaal was het vooral de tijdschriftencollectie die de aandacht trok. Meer dan 600 tijdschrifttitels staan in de catalogus vermeld, waarvan honderd die geheel of gedeeltelijk gewijd zijn aan de Nederlandse Antillen. Op bijna 300 kranten en tijdschriften is de bibliotheek geabonneerd.

De minister vernam de vooruitgang over het afgelopen jaar: toename van de uitleen met dertig procent, meer dan duizend nieuwe boeken, en meer dan honderd nieuwe lezers.

Ook ten aanzien van financiën en huisvesting was de minister belangstellend, vooral omdat de Sticusa binnenkort de subsidie aan de bibliotheek zal beëindien. Aangezien dit het einde van de bibliotheek zou kunnen betekenen, beloofde de minister alles in het werk te stellen om dit te voorkomen. Een instelling als de Wetenschappelijke Bibliotheek, die reeds tien jaar op de Nederlandse Antillen aanwezig is(volgende maand zal het tienjarig bestaan worden gevierd), mag zeker niet om financiële redenen tot sluiten gedwongen worden. Bovendien heeft de bibliotheek tijdens haar bestaan in een behoefte te voorzien, hetgeen ook tot uiting komt in de jaarlijkse vooruitgang in boekenbezit, lezertal en uitleen.

Na nogmaals zijn steun beloofd te hebben, verliet de minister de bibliotheek.

Kabelverbinding

Engeland heeft zijn fiat gegeven voor de aanleg van een kabel voor tele-verbindingen tussen Vancouver en Nieuw-Zeeland en Australie. Via de kabel, die men in 1964 hoopt te hebben aangelegd, zullen tegelijkertijd minstens 80 gesprekken kunnen worden gevoerd.

De kosten zullen ongeveer 300 miljoen gulden bedragen. Het is een aangelegenheid van het Britse gemenebest. De kabel wordt over een afstand van 14.500 km gelegd, op sommige plaatsen op een diepte van vier mijl.

Latijns-Amerika

De besprekingen over de vrijhandelszône

De voornaamste ontwikkeling bij de besprekingen over de Latijns-Amerikaanse vrijhandelszone was tot dusverre de opneming van Mexico, waarmede het aantal geassocieerde landen op acht kwam, nl. Argentinie, Bolivia, Brazilie, Chili, Mexico, Paraguay, Peru en Uraguay.

Vijf bijzondere commissies zijn bezig met de behandeling van amendementen op het ontwerp voor het regionale vrijhandelsgebied, welke overeenkomst men de volgende week voor ondertekening gereed hoopt te hebben. De commissies verwachten hun rapport woensdag te kunnen uitbrengen. Zij houden zich in het bijzonder bezig met het verzet van Peru tegen de zgn. wederkerigheidsclausule van het ontwerp, volgens welke alle buitenlandse inkomsten, die binnen de zone verdiend worden, ook daarbinnen uitgegeven moeten worden. Peru verzet zich vooral, omdat het gewoonlijk gunstige saldo van zijn handelsbalans grotendeels uit inkomsten van buiten de zone bestaat.

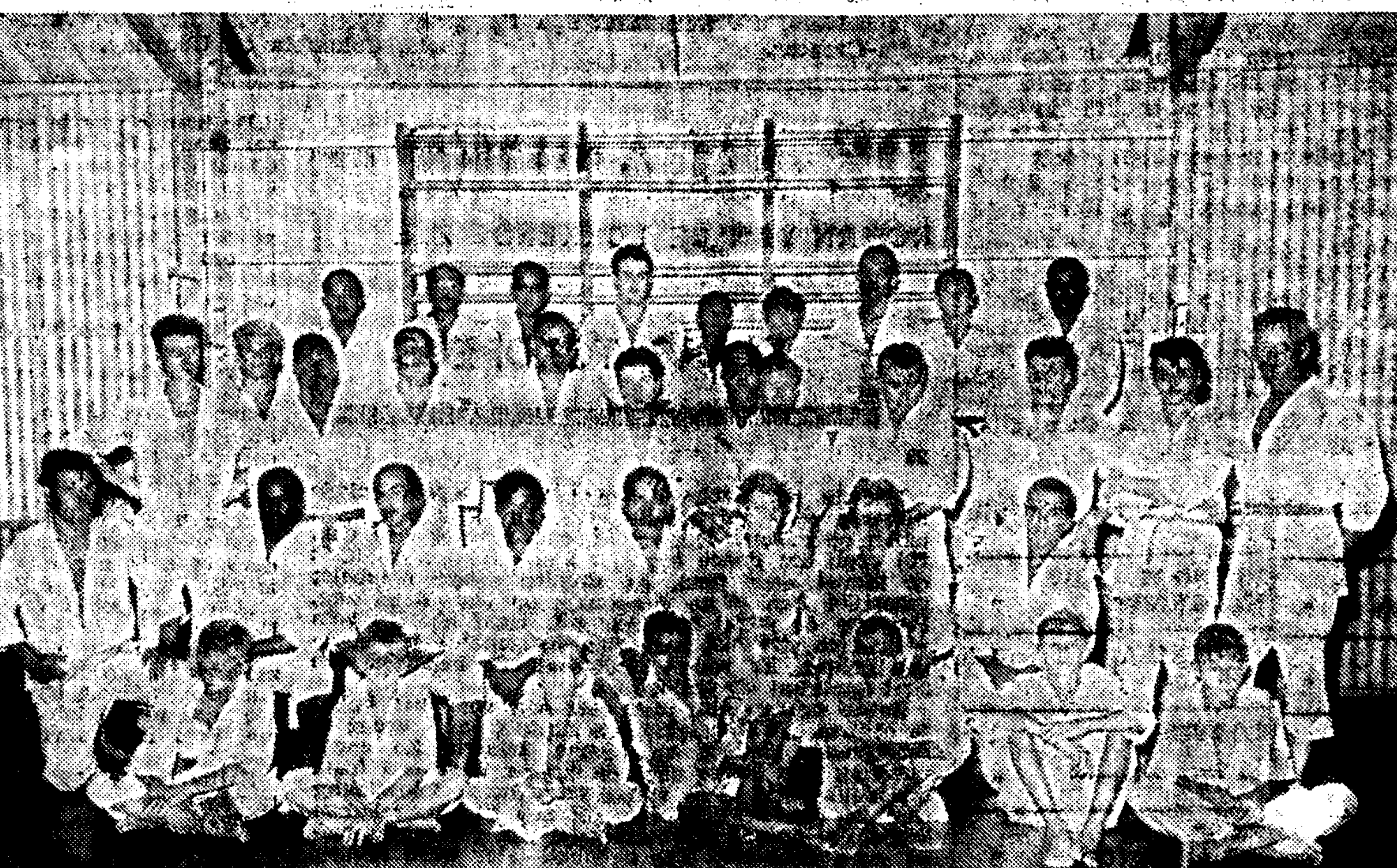
Brazilië heeft een gewijzigde wederkerigheidsclausule voorgesteld en de Argentijnse vertegenwoordige verklaarde: Wij zijn van mening, dat de clausule gelaten moet worden als zij is, maar wij zijn bereid de zienswijzen van andere volken in overweging te nemen.

De voorzitter van de economische commissie voor latijns-Amerika van de Verenigde Naties, die de besprekingen als waarnemer bijwoont, zei; Er is reeds een Latijnsamerikaanse handelszone met een omzet van meer dan 600 millioen dollar per jaar. Het volgende stadium zal zijn de oprichting van een vrijhandelszone met voorkeursbehandeling voor de ondertekenende landen.

15.060 Vrijwilligers

Ongeveer 15 000 mensen hebben zich schriftelijk bij de sterrenkundige raad van de Russische academie van wetenschappen opgegeven als vrijwilligers voor een ruimtereis. Dit heeft Prof. Alla Masewitsi op een persconferentie in Londen meegedeeld. Deze 40-jarige vrouwelijke deskundige verklaarde dat brieven uit alle delen der wereld waren ontvangen.

De raad antwoodde op alle brieven dat, zolang het vraagstuk van terugkeer naar de aarde niet geheel is opgelost, niemand de ruimte in kan worden gezonde. Zij zei dat de vrijwilligers op een lijst worden geplaatst en dat zij zelf bovenaan hoopte te staan.



In Maart zal de Curacaose Amateur Judo Vereniging zijn eerste lustrum herdenken. Deze bloeiende sport-organisatie heeft echter dringend behoefte aan een trainingslokaal. Reeds heeft men een geschikte loods bij een lokale firma aangekocht en vervoerd. De nodige financien ontbreken echter voor de montage en uitrusting van het lokaal. Gedurende deze maand zullen de leden rondgaan met intekenlijsten, welke actie de goedkeuring heeft verkregen van de politie. Eenieder die DUR-AM-JU wil steunen kan zich in verbinding stellen met het secretariaat van de club, t.w. J. Jap Tjong, Pietermaai 33 a, tel. 12107.

Sportvaria

De Curaçaose voetbalbond heeft aan de Surinaamse voetbalbond een bedrag geschonken van Sf 1000. Dit moet worden beschouwd als een vriendschappelijke bijdrage voor de Surinaamse ploeg naar de Middenamerikaanse kampioenschappen te Havana.

●

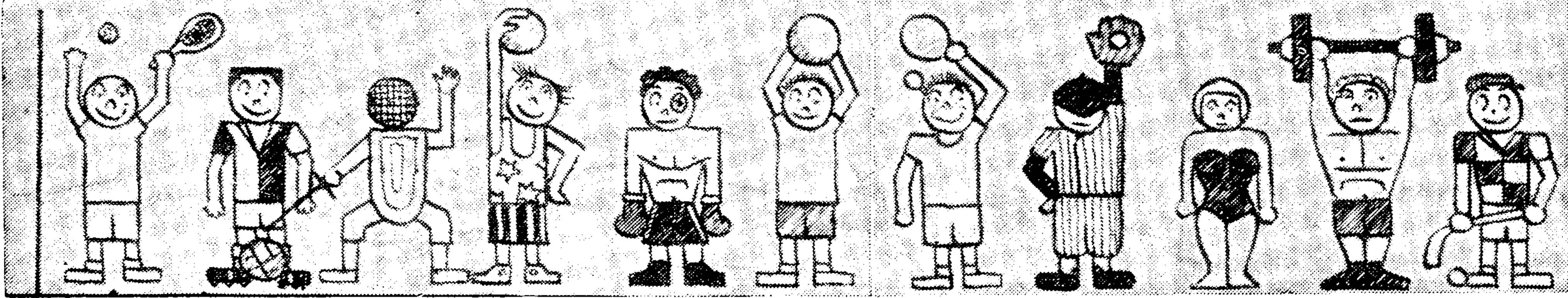
Het bestuur van de SVB heeft van de Fifa een telegram ontvangen waarin voorgesteld wordt om de vijf overgebleven landen van de Zuidamerikaanse landen voor de Olympische Spelen een toernooi te laten spelen. De vijf overgebleven landen t.w. Brazilië, Argentinië, Peru, Mexico en Suriname, zullen elkaar in een halve competitie ontmoeten, de drie hoogst genoteerden zullen dan naar Rome mogen.
Het is nog niet bekend in welke stad dit toernooi zal worden gehouden. De SVB heeft voorgesteld dit sportevenement in Paramaribo te doen houden.

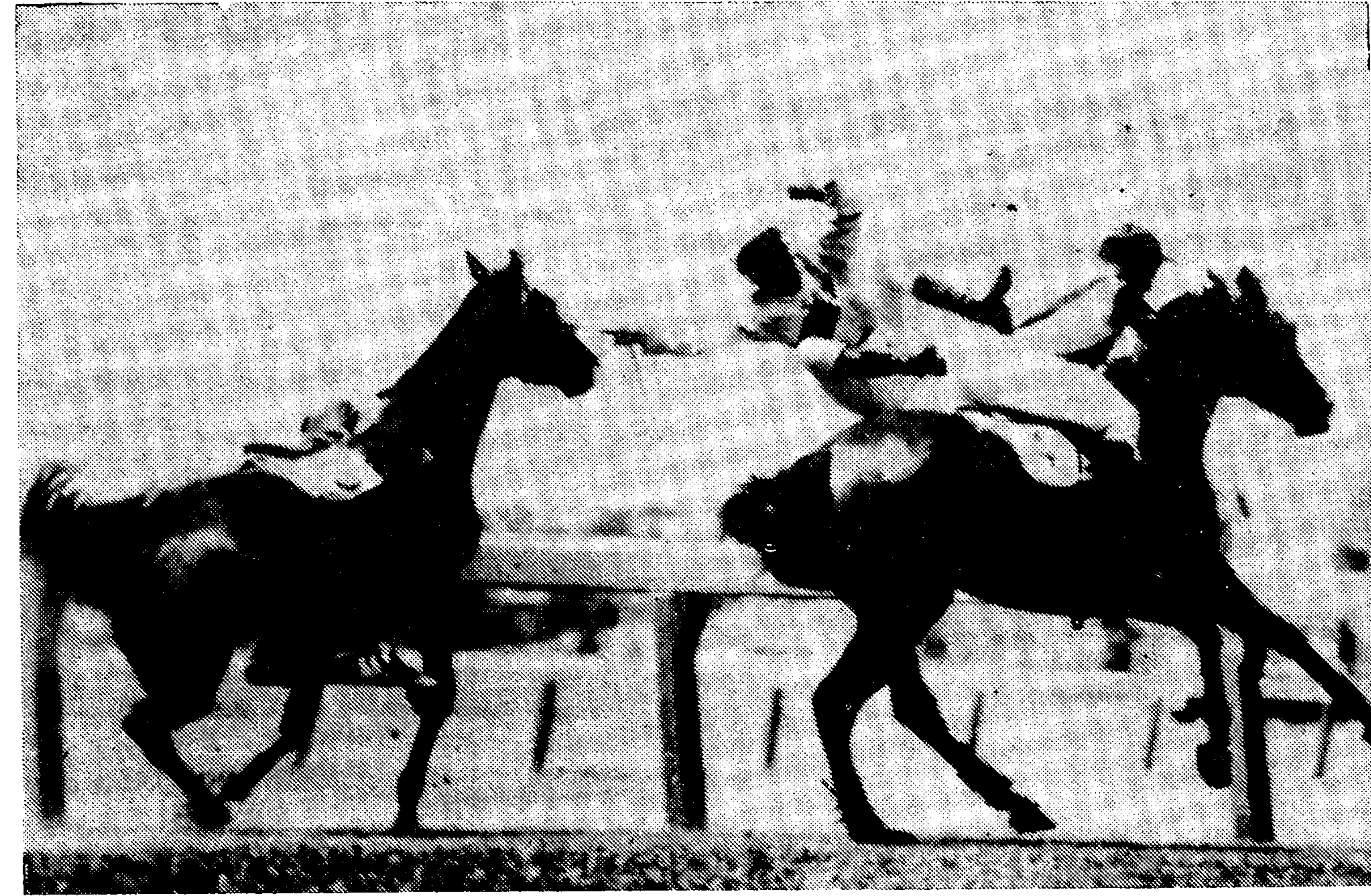
●

Dezer dagen werden alle afgevaardigden naar de voetbalconferentie welke onder auspiciën van de FIFA te Havana wordt gehouden, door de Cubaanse president Oswaldo Dorticos in zijn paleis ontvangen. Tijdens dit informeel onderhoud dat gefilmd werd, verklaarde de heer De Rooy (Suriname) het als een grote eer te beschouwen, dat Cuba er zoveel prijs op stelt het eerst tegen Suriname te mogen spelen. Dit verlangen was nl. door de Cubaanse voetbalbond kenbaar gemaakt.
De eerste wedstrijd in dit toernooi zal a.s. zondag worden gespeeld tussen Costa Rica en de Ned. Antillen. Maandagavond zal het Surinaams elftal uit moeten komen tegen Cuba.

●

Naar uit Nederland wordt vernomen is ds Graafland door het bestuur van de eredivisieclub Elinkwijkclub Elinkwijk aangezocht om Frank Mijnals bij te staan in het proces dat tegen hem aanhangig werd gemaakt door het incident tijdens de wedstrijd tegen MVV. Zoals bekend heeft Mijnals een speler van de Maastrichtse vereniging een klap in het gezicht gegeven.
Ds Graafland, die al eerder als geestelijke verzorger van de Surinaamse spelers in Elinkwijk is opgetreden, heeft dit verzoek in beraad genomen.





Voor de duizenden toeschouwers langs de renbaan Moonee Valley te Australië leek het er op dat jockey Martin een lift nam bij zijn tegenstander Logan Ge schrokken door het passeren van zijn grote rivaal had het paard van Martin plotseling zijn vaart ingehouden en liet zijn berijder in het zand bijten, nadat hij over de rug van zijn tegenstander was gezwaaid.

Nederlandse Elftal

Maatregelen tegen Antilliaanse trip?

Er zijn in Nederland bezwaren tegen de toernee van het Nederlandse elftal naar de West, in de periode 10 tot 21 juni. Bezwaren althans bij enkele topclubs, die regelmatig spelers voor de nationale ploeg afstaan. De termijn is voor hun namelijk ongunstig, omdat juist voor die periode een aantal vriendschappelijke wedstrijden was geprojecteerd. Zaterdag zal over deze kwestie een bespreking worden gehouden.

Surinaamse selectie voor Havanna

Het bestuur van de Surinaamse Voetbalbond heeft de volgende spelers aangewezen voor de deelneming aan de Middenamerikaanse kampioenschappen, die van 14 tot 28 februari te Havana (Cuba) zullen worden gehouden:

Heckbert (Robin Hood), Brenburg (Transvaal), Wooter (Sonny Boys), Poerwo (Robin Hood), Boerleider (Transvaal), Maatstaf (Transvaal), Marcet (Sonny Boys), Foe A Man (Sonny Boys), Niekoop (Robin Hood), Lagadeau (Transvaal), Chyrill (Robin Hood), Blijd (Coronie Boys), Welles (Voorwaarts), Schipper (Robin Hood), Kamsoe (De Ster) en Beek (Sonny Boys).

Als trainers gaan mee de heren Kamperveen en Belgrave, terwijl de heren mr Veira en Helling zullen optreden als officials van de S.V.B.

De secretaris van de S.V.B., de heer J. White, is reeds naar Cuba vertrokken, teneinde de S.V.B. op het voetbalcongres te vertegenwoordigen. Als tolk is aangewezen de heer F. de Rooy, die tevens tijdens het congres en de wedstrijden de taak heeft belangstellenden in te lichten over Suriname. Hij werd door de regeringsvoorlichtingsdienst Suriname in staat gesteld deze reis naar maken.

Barcelona -- Wolverhampton

Suarez en Villaverde schitterden

Zoals wij gisteren reeds meedeelden, heeft Barcelona de Spaanse eer in de competitie om de Europabeker wel overtuigend hoog gehouden door op de Engelse ploeg van Wolverhampton met een 4—0 nederlaag naar huis te sturen. Honderdduizend toeschouwers waren er getuige van, dat hun landgenoten bij de rust reeds met 2—0 voor stonden. De wedstrijd werd gespeeld in de eerste ronde van de kwartfinales om de Europa-beker. In Barcelona is men er van overtuigd, dat het voor de Spaanse ploeg geen moeilijkheid zal opleveren om in de halve finales te komen na de wedstrijd in maart, die men te Londen zal spelen.

De score werd geopend door Villaverde in de zevende minuut en enkele minuten later maakte Kubala er 2—0 van. Villaverde speelde linkshalf en Kubala rechtsbinnen. In de tweede helft vergrootte midvoor Evaristo de Spaanse voorsprong na een kwartier speeltijd, terwijl 21 minuten later Villaverde zijn tweede goal maakte.

Wolverhampton begon de wedstrijd goed met twee diepte-aanvallen in de twee eerste minuten van de wedstrijd. Maar de Engelsen wisten het gat niet te vinden. De druk der gasten met hun snelle aanvallen en lange passes gooie de Spaanse verdedigig open. Dit duurde slechts vijf minuten. Toen nam Barcelona het overwicht langzaam over en ging men op zijn beurt de Engelse verdediging onder druk zetten. De Spanjaarden speelden kort tik-tak-spel, dat matematisch zuiver was.

Het eerste doelpunt kwam tot stand na een dribble van Suarez, die verschillende tegenstanders omspeelde en prachtig de bal voor de voeten van Villaverde speelde. Ook het tweede doelpunt vormde een afwerking van het prachtige spel van Suarez. Uit een voorzet van hem probeerde de Braziliaan Evaristo met zijn hoofd te scoren, maar dit mislukte, waarop Kubala zich van de bal meester wist te maken en rustig scoorde. Even later kreeg Murray een scoringskans, wederom dank zij het intelligente spel van Suarez, maar deze aanval liep op niets uit. Na een half uur spelen moest de Spaanse verdediger Flotats het veld verlaten vanwege een blessure aan zijn knie, maar even voor de rust kwam hij weer op het veld, doch deed meer dienst als een decoratieve figuur dan als speler.

Gedurende het laatste kwartier van de eerste helft domineerden de gasten enigszins. Direct na de rust ontwikkelde zich het spel even snel als gedurende de eerste helft. Beide verdedigingen kregen veel werk te verduren. Een gevaarlijke aanval van de Engelse linksbuiten Horne werd prachtig onderschept door Ramalletsa. Uit een schitterende combinatie van Martinez en Villaverde scoorde Evaristo het derde Spaanse doelpunt. Direct daarna volgde een gevaarlijke aanval van de Engelse midvoor Murray, maar Ramallets wist de bal voor de voeten van de Engelse aanvaller weg te plukken. Een tegenaanval van de Spanjaarden volgde en deze werd afgesloten met een goal van Villaverde nog negen minuten voor het einde.

A.F.P. noemde als beste Engelse spelers Murray en Flowers, aan de Spaanse kant Suarez en Villaverde.

****

ENGELAND

Dreigende spoorweg-staking

De Engelse regering zal in geval van een spoorwegstaking, aanstaande maandag, de noodtoestaand afkondigen en bepaalde maatregelen nemen om de essentiële diensten van het land te handhaven, zo heeft de minister van binnenlandse zaken, Richard Butler, in het Lagerhuis verklaard. De regering hoopt niettemin, dat de dreiging van een staking zal worden afgewend tijdens de onderhandelingen, die momenteel aan de gang zijn.

Coalbrook

Boring gaat niet door

De boring bij de rampmijn van Coalbrook op aanwijzing van een helderziende die zei te weten waar zich nog een aantal overlevende bevonden, gaat niet door. De man heeft een plek aangegeven waaronder geen mijngangen liggen.

De zuidAfrikaanse regering heeft woensdag een speciale commissie opgericht die zonder verwijl een onderzoek moet instellen in mijnen waar men twijfelt aan de veiligheid. De commissie bestaat uit drie mijningenieurs.

Internationaal toernooi in Bogota

Zondag as. begint in Colombia een toernooi, waaraan verschillende Zuidamerikaanse ploegen deelnemen, zoals San Lorenzo, Fluminense, Vasco da Gama, e.a. Zondag komen Millonarios en Fluminense uit Brazilië tegen elkaar uit. Op 17 februari speelt de Argentijnse kampioen San Lorenzo tegen Santa Fé. In Medellin komen Vasco da Gama en Nacional tegen elkaar uit op donderdag as.

Bijeenkomst C.A.S.

De vergadering van de Centraal-en Caraïbische Spelen is dezer dagen in Mexico bijeen gekomen. De vergadering werd bijgewoond door enkele nieuwe leden-landen, zoals Venezuela, Puerto Rico, Cuba en Jamaica. De Mexicaanse minister van opvoeding, Jaime Torres Bodet, leidde de eerste vergadering. Zoals bekend zullen de volgende spelen in Kingston gehouden worden in 1962.

China wint van Peru

Peru is woensdag met 1—2 verslagen door een combinatie van Chinese voetballers uit Hongkong. Ongeveer twintigduizend mensen waren getuigen van deze wedstrijd, die de Chinezen met 2—1 wisten te winnen. De wedstrijd werd gespeeld met sterke wind, maar stond over het algemeen op hoog peil.

In de achttiende minuut van de wedstrijd opende Lo Kwok Tai de score, maar vijf minuten later reeds antwoordden de Peruanen met een mooie goal van de middenvoor Roberto Drago. Met deze stand kwam de rust.

Twee minuten na de hervatting kwam de tweede goal van de Chinezen van de voet van Yeung Wai. Ondanks de sterke druk van de gasten wist de Peruaanse verdediging meer goals te voorkomen, waarbij vooral de keeper Wright met enkele mooie safes opviel.

Venezolaanse cinco y seis

Onze „fija" is LLAVE ONCE in de sexta valida

Dat thans het cinco y seis spel weer aan populariteit toeneemt, bewijst namelijk het feit, dat de vorige week 3773 formulieren meer verkocht werden, dan de week tevoren. Van deze week zal het naar ons inziens verdubbeld worden, want het programma van a.s. zondag voorspelt iets verrassends. Naar onze mening zullen de favorieten het van deze week heel hard te verduren krijgen, want de races, zijn zo ingedeeld, dat ieder paard een kans op de overwinning maakt. Na heel lang uitzoeken hebben wij besloten om LLAVE ONCE in de sexta valida te kiezen als onze „fija" van de week. De paarden, die deze llave vormen zijn: COVINGTON (met Rogelio Cortez, 52 kg.) en LINDA (met Gustavo Avila, 49 kg.). Preparador is F. Ramirez. Onze „batacazo" zal het paard MAJARU in de tweede race (met R. Marquez, 49 kg.) zijn.

Onze „batacazo" zal het paard MAJARU in de segunda valida zijn

Primera valida

De wedstrijden, zullen zondag een beetje later aanvangen en wel om 15 uur 20. Deze primera valida, waarbij veertien paarden van de zevende serie staan ingeschreven staan, is op het traject van 1600 meter bepaald. De paarden, die aan de race deelnemen, zijn:

1) Nimbo II, 2) Potasio, 3) Mojarron, 4) Repiqueteo, 5) Marques, 6) Un Rumor, 7) Heliogabalo, 8) El Trece II, 9) Skooter, 10) Aguaita, 11) Nini en **13) Ann Hathaway** vormen llave once; **12) Inquietud** en **14) Hispalo** vormen llave doce.

De favorieten zijn: **MOJARRON** met Felix Sabina Perez (handicap 55 kg.), **REPIQUETEO** met Carlos Perez (handicap 53 kg.), **HELIOGABALO** met Walter Carrion (handicap 54 kg.). Het optimisme van de „maestros" omtrent het paard **MAJARRON**, dat deze renner de beste kansen in deze eerste race maakt, willen wij niet tegen spreken, maar vast staat, dat **NIMBO II**, **Repiqueteo** en **Heliogabalo** een heel goede kans op de victorie maken.

Segunda valida

Deze tweede race is uitgeschreven voor speciaal geselekteerde merries, dat het bedrag van 10.000 tot en met 30.000 bolivars hebben gewonnen. In totaal zullen er twaalf „yeguas" aan de wedstrijd deelnemen, die het trajekt van 1600 meter voor de boeg hebben. De merries, die hier van start zullen gaan, zijn:

1) La Gama, 2) Gaita Firme, 3) Brownie, 4) Majaru, 5) Zapoteca, 6) Dolcezza, 7) Maringa, 8) Ramblera, 9) Anuencia, 10) Mahmiga, 11) Cuando No en **12) Ma Maison** vormen llave once.

De favorieten zijn: **ANUENCIA** met „Pilin" Gonzalez (handicap 52 kg.), **BROWNIE** met Hernan Rengifo (handicap 52 kg.), **MAHMIGA** met Guillermo Gavidia (handicap 55 kg.). De overige paarden, die wij ook een goede kans geven, zijn: **La Gama, Majaru** (onze „batacazo") en **Ma Maison (llave 11).**

Tercera valida

Een van de moeilijkste races van de middag, zal deze derde wedstrijd zijn. De paarden, die hier hun kleuren zullen verdedigen, die tot de serie behoren tot de 1e en 2e serie. Het trajekt, dat deze „cracks" voor de boeg hebben is op de 1800 meter bepaald. De renners, dat in totaal elf zijn, zijn als volgt:

1) Porvenir, 2) Half Star, 3) Mc Kinley, 4) Carlos V, 5) Dos de Bastos, 6) Acridio, 7) Golango, 8) Aureo en **10) Monte Alban** vormen llave ocho; **9) Banal** en **11) Manisa** vormen llave nueve.

De favorieten zijn: **PORVENIR** met Carlos Cruz (handicap 50 kg.), **BANAL (llave 9)** met Gustavo Avila (handicap 54 kg.), **DOS DE BASTOS** met Walter Carrion (handicap 59 kg.). De favorieten maken naar onze mening de beste kansen, maar indien er een „batacazo" mocht zijn, dan is het oppassen met **McKinley, Golango** of **Aureo.**

Cuarta valida

Veertien paarden van de achtste serie zijn in deze vierde race ingeschreven. De paarden, die het traject van 1300 meter voor de boeg hebben zijn als volgt:

1) Yandira, 2) Estaqueo, 3) Petito, 4) Frac, 5) Motatan, 6) Pelahuenco, 7) Tanguito II, 8) Centellazo, 9) El Neveri, 10) Un Gaucho, 11) Buda en **13) La Pastora** vormen llave once; **12) Gamberil** en **14) Ganges** vormen llave doce.

De favorieten zijn: **PELAHUENCO** met Minguilito Ramirez (handicap 51 kg.), **FRAC** met T. Bello (handicap 53 kg.), **TANGUITO II** met Tok Sen Hon (handicap 52 kg.). Het is hier heel moeilijk te zeggen welk paard met de zege zal gaan strijken. De paarden, die wij als de beste candidaten beschouwen zijn: **Estaqueo, Pepito, Frac, Pelahuenco, Tanguito** en **Un Gaucho.**

Quinta valida

Deze op een na de laatste race is speciaal uitgeschreven voor paarden van de negende serie, die slechts een wedstrijd op hun naam hebben staan. De renners, die in totaal veertien zijn hebben het traject van 1100 meter voor de boeg, en zijn als volgt:

1) Aranda, 2) Andrea Doria, 3) Las Pihuas, 4) Executrice, 5) Santiagon, 6) Espacio, 7) Amo, 8) Ilusorio, 9) Luperca, 10) Chamoninnx, 11) Ulanita en **13) La Doña** vormen llave once; **12) Carver** en **14) Pinkerton** vormen llave doce.

De vermelde favorieten zijn: **SANTIAGON** met Manuel Camacaro (handicap 52 kg.), **LUPERCA** met Virgilio Ortaz (handicap 49 kg.), **CARVER (llave 12)** met Gustavo Avila (handicap 55 kg.). De overige paarden, die ook nog kunnen verrassen zijn: **Las Pihuas, Executrice, Espacio** of **Ilusorio.**

Sexta valida

Deze laatste race is over trajekt van 1200 meter bepaald. De zestien paarden, die hier ingeschreven staan, behoren tot de evende serie en zijn als volgt:

1) Principe „Z", 2) Torera, 3) Elegantona, 4) Nupcial, 5) Futurity, 6) Grand Canyon 7) Nepote, 8) Conhori, 9) Tungu en **13) Caripito** vormen llave nueve; **10) Alce** en **14) Eufrates** vormen llave diez; **11) Covington** en **15) Linda** vormen llave once; **12) Kreutzer** (niet geldig voor de 5 y 6) en **16) Bayeton** vormen llave doce

De favorieten zijn als volgt: **COVINGTON (llave 11)** met Rogelio Cortez (handicap 52 kg.), **ALCE (llave 10)** met Milton Barra (handicap 50 kg.). **GRAND CANYON** met Antonio J. Utrera (handicap 51 kg.). Zoals wij reeds eerder vermeld hebben, zal **LLAVE ONCE** onze „fija" voor as. zondag zijn.

Onze cuadros zien er als volgt uit:

****

MOJARRON REPIQUETEO	2	MOJARRON HELIOGABALO	2	NIMBO II MOJARRON	2
MAJARU ANUENCIA	2	ANUENCIA MAHMIGA	2	ANUENCIA	1
PORVENIR DOS DE BASTOS LLAVE NUEVE	3	PORVENIR LLAVE NUEVE	2	PORVENIR LLAVE NUEVE	2
PETITO PELAHUENCO	2	ESTAQUEO PELAHUENCO	2	FRAC PELAHUENCO	2
LAS PIHUAS EECUTRICE SATIAGON LLAVE DOCE	4	SANTIAGON ESPACIO	2	SATIAGON	1
LLAVE ONCE	1	LLAVE ONCE	1	LLAVE ONCE	1
Bs	96	Bs	32	Bs	8

Monte Carmelo Square Garden

Internationaal boksprogramma

Promotor Angel Job heeft voor maandag a.s. een zeer interessant boksprogramma opgesteld waaraan boksers deelnemen uit Venezuela, Aruba en Curacao. De bokswedstrijden hebben plaats in Monte Carmelo Square Garden op Suffisant. Om half negen vangen de wedstrijden aan. Het programma biedt als voorwedstrijden een gevecht over meer dan vier ronden tussen Ezzard Charles en Baby Sanders, Eddy Machen en Rocky Graziano (een revanche-wedstrijd) en Sady versus Kid Freddy. Verder nog een gevecht over zes ronden tussen Archie Moore Jr. en Little Ruben. De semifinale bestaat uit een partij over acht ronden tussen Jimmy Carter en Jack Johnson. De „main-bout" bestaat uit een internationaal gevecht tussen de Venezolaan Marcos Pirela en Kid Fenton van Aruba. Dit gevecht is geplanned over tien ronden.

Radiocentro naar Curacao?

Naar uit Venezuela wordt vernomen, wacht men in Caracas met spanning het Curaçaose antwoord af met betrekking tot enkele basketballwedstrijden tussen een Curaçaose ploeg en de Venezolaanse ploeg Radiocentro. Het ligt in de bedoeling van de Venezolanen gedurende het weekend van 20 op 21 februari as. enkele wedstrijden alhier te spelen. Radiocentro is een ploeg, die bestaat uit arbeiders, die werkzaam zijn bij Radio-Caracas.

C.P.N. Wisselschild Toernooi

Zaterdag 13 februari:
CPN 2 — D. Bosco 2; CPN-terr.; scheidsrechter Hilhorst.
Zeemacht 3 — D. Bosco 4; Zeemacht-terr.; scheidsr.: Trumpi.
Zondag 14 februari:
Willemstad 1 — D. Bosco 1; Willemstad-terr.: scheidsr. v.d. Blom.
M.L.D. — Zeemacht 4; Rust en Burg; scheidsrechter A. Erkelens.

Voetbalcongres in Montevideo

Volgende week komen in Montevideo delegaties van tien Zuidamerikaanse voetballanden bijeen in het kader van een congres van de Confederatie van Zuidamerikaanse Voetballanden. Het congres zal onder leiding staan van Fermin Sorueta en heeft als taak de organisatie van een kampioenschap van Zuidamerikaanse kampioensploegen te regelen. De bedoeling is een dubbele competitie te spelen. Delegaties komen uit Argentinië, Brazilië, Chili, Paraguay, Peru, Bolivia, Ecuador, Venezuela, Colombia en Uruguay.

Record verbeterd

Een Boeing 707 straalvliegtuig van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij „Trans World Airlines" heeft de afstand van New York naar Rome zonder tussenlanding volbracht in de nieuwe recordtijd van 7 uur en 43 minuten. Het oude record stond ook op naam van T. W. A. en werd op 7 januari j.l. gevestigd in een tijd van 7 uur en 48 minuten.

Een woordvoerder van T. W. A. deelde mee, dat dit de twee enige non-stop vluchten waren, die ooit in de geregelde dienst tussen New York en de Italiaanse hoofdstad zijn gemaakt.

DE EILANDER

ROMAN VAN DE LOKKENDE ZEE

door

KLAAS TOXOPEUS

29

Hedwig en Menke deden het. Zij keken enkele minuten naar het beeldscherm. Er werd een soort ballet opgevoerd. Hedwig begreep er niet veel van. Hij vond dat gedoe tamelijk kinderachtig. Hij keek de kamer eens rond. Er stonden zware meubels; zwaarder dan je ze gewoonlijk op het eiland zag. Het zag er nogal kostbaar uit, vond hij. En zo'n televisietoestel had natuurlijk helemaal een vermogen gekost. Er waren slechts enkele bezitters van zo'n apparaat op het eiland.

Bettie scheen ook niet veel oog voor het ballet te hebben. „Willen jullie een kopje thee?" vroeg ze fluisterend. Hedwig en Menke knikten. Zo zacht mogelijk liep Bettie door de kamer naar een fraai theemeubel dat in de verste hoek stond. Voorzichtig goot ze een scheutje thee in een fijn porceleinen kopje, dat op een serveerblaadje van gevlochten raffia werd geplaatst. Een ogenblik later werd er nog zo'n kopje ingeschonken.

Hedwig was bang dat hij het tere stukje porcelein tussen zijn vingers zou verbrijzelen. Het woog bijna niets. Dat was natuurlijk bijzonder deftig, zo'n licht kopje, dacht hij.

De duidelijke kostbaarheid van het interieur maakte hem verlegen en zelfs wat onhandig. Hij probeerde zijn thee net zo te drinken als Menke deed, met de pink sierlijk omhoog gestoken. Het kopje viel hem echter bijna van schrik uit de handen toen de zeekapitein opeens bromde: „Sigaretten stáán d'r hoor!"

De kamer was in een vreemd, blauwachtig schijnsel gehuld. Het achterhoofd van de zeekapitein leek op de één of andere kwal die uit een lichtende zee komt opduiken.

Pas toen het woord „Pauze" op het scherm verscheen draaide de zeekapitein zijn stoel een beetje bij om zijn bezoekers wat nader te monsteren. Hij bromde goedkeurend toen hij Menke zag. Hedwig wuifde hij met de linkerhand toe.

„Vrienden van jou zeker Bettie?" vroeg hij. „Ja, Derk" antwoordde zijn vrouw. „Dat is Menke de Boer. Wij zijn al jaren vriendinnen. Maar dat heb ik je toch al eens verteld?" De zeekapitein haalde de schouders op. „Ik hou dat allemaal niet zo bij" zei hij. Hedwig keek aandachtig naar de rij knoppen onderaan het televisieapparaat.

„Mooi apparaat, hè?" vroeg de kapitein, die Hedwigs blikken had opgemerkt. De jonge boer knikte. „Maar 't zal wel erg duur zijn, vrees ik" zei hij

De zeekapitein antwoordde achteloos: „Met 'n honderd of acht begin je al een heleboel, hoor! En 't is gezellig, nietwaar Bettie?"

„Op welk schip vaart u, mijnheer?" informeerde Hedwig.

„Dat schip van mij ken je toch niet," oordeelde de zeekapitein. „'t Heeft geen naam....alleen maar een nummer. 't Hoort namelijk bij een tankervloot. Maar zeg...doe me 'n lol - en zeg geen „mijnheer" tegen me. Voor Betties vrienden heet ik gewoon „Derk", hoor!"

Bettie lachte Hedwig bemoedigend toe. Zij scheen te begrijpen dat het voor de jongen niet zo vanzelfsprekend was, een veel oudere man - en dan nog wel een zeekapitein - te tutoyeren. „'t Zal vanzelf wel wennen, hoor Hedwig", lachte ze. „Wil je wel geloven dat mijn eigen vader nog „mijnheer" tegen Derk zegt? Hij heeft vroeger gevaren en bij hem zit dat idee van „de ouwe" die hoog boven de hele equipage verheven is, er nog diep in...."

„Ja.... een vreemde snijboon, die vader van jou", meende de zeekapitein. „Toen ik hem om de hand van Bettie kwam vragen zei-ie notabene: „Mijnheer moet maar doen wat-ie 't beste vindt. Ik zal me niet verzetten!" Hij lachte luid.

„Maar ik moet zeggen," vervolgde hij, „dat-ie een lekkere dochter had. En dáár ben ik tenslotte mee getrouwd, nietwaar?" Hij aaide Bettie eens over haar hoofd.

„Jij hebt trouwens ook smaak, zeun!" sprak hij tot Hedwig, een hoofdknik in de richting van Menke makend. „Ze zou mij een tikkie te schraal zijn, maar ieder zijn meug tenslotte. Kijk, ik persoonlijk nou bijvoorbeeld, heb liever iets stevigers, dan weet je waar je aan toe bent. Ik zeg altijd maar zo...." Wat hij had willen beweren werden de bezoekers niet gewaar. Bettie had kort en scherp gezegd: „Derk, gedráág je!" waarop hij zijn mond met een hoorbare klap had gesloten.

Hedwig begon snel over iets anders. De televisie maar weer.... „Ze zeggen dat zo'n toestel wel aardig is, maar dat het lastiger wordt als je kinderen hebt. Dan willen ze niet naar bed. Dat hoor je tenminste weleens vertellen."

De zeekapitein lachte kort. „Nou..., wat dat betreft hoeven wij ons geen zorgen te maken. Hier zullen heus geen kindertjes komen, makker.

„Hè, meid?" Weer tastte hij in haar richting.

„Derk", riep zijn vrouw.

„Is 't dan niet zo?" teemde de zeekapitein verder. „Wat dacht je nou? Meen jij soms dat 't leuk is voor 'n kerel als-ie van zee thuiskomt en d'r komt hem zo'n dikke pinguin tegemoet?"

Hij zag dat Menke onwennig op haar stoel zat te draaien. „Let maar niet op mij, hoor meid," verontschuldigde hij zich onhandig, „ik ben nou eenmaal geen vegetariër als 't om de vrouwtjes gaat — en dat mag iedereen weten ook."

„Zo is 't", bevestigde Bettie met volle overtuiging; „ik zeg precies als Derk: met de mensen hebben we niks te maken. Ze kunnen beter van je kletsen dan van je eten."

Menke stond op. „Neem ons niet kwalijk, Bettie, maar we moeten weg. We komen 'n andere keer wel eens wat langer. Goed?"

„Kom jij gerust nog maar 'ns terug, hoor meid!" zei de zeekapitein joviaal. „Maar kom dan op vrijdag. Dan is er geen televisie en dan kunnen we eens gezellig babbelen!" Hij draaide zijn stoel een kwart slag om, zodat hij weer recht voor het televisietoestel kwam te zitten en scheen op hetzelfde moment de gehele wereld te zijn vergeten.

(Wordt vervolgd)